工商晚報
The Kung Sheung Evening News
印承：工商日報有限公司
各部電話號碼：編輯部及採訪部 5－283378－80 總辦事處 5－281521－3 營業部 5－280708 中區辦事處：5－225495
零售每張大洋八毫

☆列根預算案遭反對（二頁）

☆睇戲爭吵青年被斬（八頁）

列根上台兩年多以來 預算案首遭國會反對

共和黨控制之參院也折他的臺

【華盛頓廿日法新社電】自從列根總統於兩年多以前就職以來，國會首次公開反對他的預算政策。

參議院——雖然共和黨在參院佔多數——昨晚核准了一項一九八四年的預算，該預算案削減了列根所尋求的軍事開支增加，又違反他的意願——核准加稅。

在民主黨佔多數的眾議院今年二月通過了的一項預算數字甚至低於列根總統能夠接受的預算。

參議院的投票，以五十票對四十九票結束了三星期以來的爭論。列根總統已作出了一些讓步，但共和黨領袖田納西州的貝克，仍未能控制他的隊伍。

貝克的建議，曾兩度被拒絕，他最後讓受到破紀錄的預算赤字所驚嚇的共和黨溫和份子擬就的建議獲得通過。

參院所批准的議案，由十月一日開始的一九八四財政年度的赤字為一千七百八十億元，而列根所要求的是一千八百九十億元。眾議院原來只批准一千七百四十億元。

兩院將要把它們的決議聯成一體，然後擬定一項草案，為國會製訂供十三個主要政府部門的財政法案。

兩院建議的主要歧見，是在加稅及國防預算方面。一些政府官員認為他們將不可能達成意見一致的。

國防部長溫布格是希望這樣的這樣列根總統便可運用他的否決權，來取得軍事開支致接近他於全年年初報所要求的百分之十的增加。眾院已表決增加百分之四，參院則通過了增加百分之六。

其他方面，白宮的經濟學家憂慮整個預算程序會受到阻滯，預算局長史篤文已向列根提出警告，如果他與國會未能意見一致，美國便可能出現一個高於一切的預算赤字紀錄。

列根總統已屢次說過，他會否決任何妨碍他於入主白宮前許下的減稅百分廿五的最後階段百分之十的。

日本西部的大阪市，週五為慶祝該市地下鐵路運輸系統，啓用五十週年，安排於一列八卡的特別客車行走，並在車上由日本模特兒展出一些新款內衣。

美國總統角逐民意調查顯示 前太空英雄格蘭 聲望超逾蒙代爾

【華盛頓二十日法新社電】前太空人約翰・格蘭目前在爭取成為一九八四年總統

格蘭

競選民主黨候選人的資格方面，以很快的速度趕過前副總統蒙代爾。

現年六十一歲的格蘭，是俄亥俄州參議員，一九六二年成為第一個乘太空船進入地球太空軌跡的美國人後，亦成為了國家英雄人物。他僅在一個月前宣佈加入角逐爭取代表民主黨競選總統。

最新的民意調查結果顯示，如果列根決定競選連任，格蘭會比蒙代爾獲得更多的支持票擊敗列根總統。

根據蓋洛普民意調查的結果，格蘭可以獲得百分之五十四的支持票，列根則得百分之三十七。即使是蒙代爾與列根競逐，結果依然會是現時在任的列根落敗，不過彼此得到的支持票數差額比較接近，分別為百分之四十九和百分之四十三。

美埃基地談判 正在陷於僵局

【華盛頓廿日美聯社電】美國國防部官員星期五說：美國和埃及正就改善一個紅海的基地問題陷於僵局。埃及曾答應美國，倘若中東出現危機，美軍可使用該基地。

國防部於正式答覆此項爭執是否意味美軍不能迅速地部署於紅海的拉斯班納斯基地的詢問時回答說：「埃及仍受此項提供的約束」。

一位美國發言人把此項僵局形容為技術事件，而不是外交上的決裂。國防部發言人傅治中校說：「我不認為形容談判已告破裂是公平的。」

官方對這種情況的看法是，「埃及政府正在考慮撥款和進行改良拉斯班納斯的建設工作」。

外交界人士說：對埃及來說，外軍的駐防，是種極為敏感的事，英國殖地的統治記憶猶新，而使用拉斯班納斯的發軍於已故的沙達總統把他們驅逐出境之前的[illegible]形，更增加了埃及人對由誰來控制埃的軍事[illegible]施的事的敏感性。

美擬向蘇建議 放寬部署飛彈

【波士頓廿日美聯社電】「波士頓環球報」星期五報導：美國正考慮在與蘇聯進行的限制戰略性核武器談判中，[illegible]定立的較重量最高限制，或同意又變限制。

美蘇在日內瓦舉行的限制歐洲中程核彈數目談判已在本週復會，雙方的談判代表會進行再次正式會談和一次非正式的會晤。

[illegible]難確定的彈頭數目。

該報說，國家安全委員會定於六月六日舉行[illegible]

北約重申支持美國裁核方案 促蘇作建設性反應

【布魯塞爾二十日美聯社電】西方聯盟星期五再度重新保證對美國所提出之削減軍備建議表示支持，並敦促蘇聯在瑞士日內瓦進行中之軍備限制會談中作出建設性的反應。

來自十六個北大西洋公約組織國家的代表，經過聆聽美國談判代表尼斯發表簡短的談話後發表一份照會，表示「強烈支持美國所作出的彈性建議，發展盟國間磋商」，有關削減在歐洲的核子武器。

北約「呼籲蘇聯對這份[illegible]出建設性反應。」若果蘇聯能夠表示其比較可[illegible]令談判真正向前邁進。」[illegible]的日內瓦談判在本星期重新[illegible]數百枚用以對付西歐的蘇製[illegible]取北約組織放棄在今年稍後[illegible]二枚新式核彈的一部份。

八六年世界盃決賽 墨西哥爭得主辦權 足球迷聞訊欣喜歌唱遊行

【墨西哥城二十日路透社電】墨西哥人今早一覺醒來，聽到獲得一九八六年世界盃決賽主辦權的消息，國內的球迷隨即走到街上慶祝一番。

墨西哥獲主辦權的消息，是由在斯德哥爾摩會議的國際足協在早上五時三十分透過各電視台現場直接轉播宣佈的。消息宣佈後不久，墨西哥南部城鎮科沙科科斯據報有些裝扮得七彩繽紛的遊行演唱隊，拿着小喇叭、戴着闊邊帽，走到街上。

墨西哥曾主辦過一九七零年世界盃決賽，是第一個獲得兩屆主辦的國家，原先有份爭取主辦權的哥倫比亞去年十月因經濟理由退出後，墨西哥擊敗了餘下來的對手加拿大和美國。

墨西哥是總會長卡斯提洛對電視台訪問員說：墨西哥之所以獲得主辦權，是因為墨西哥給國際足協知道該國有能力和很渴望成為主辦國。

[illegible]決定把一九八六年的世界盃決賽主辦權交給墨西哥[illegible]委員會的成員為[illegible]維倫斯（巴西），布[illegible]

龍捲風冰雹交替襲擊 美國德路兩州 人命傷亡慘重

【紐約二十日美聯社電】[illegible]這些罹難者是於黎明前和下午，在德州東南部地區受到龍捲風[illegible]時喪生，[illegible]和路易士安那州的另兩名死者在內，自週三美國東南部地區受到五十九次龍捲風侵襲以來，死人數已增至七十七人。

德州東南部龍捲風吹襲的地區，估計有三百五十所房屋被毀，十萬居民的電力供應中斷。

國家氣象局說：據報德州有十股龍捲風吹襲，德州民防部說：據天氣預測顯示，泰斯頓一百哩地區可能會遭十七股龍捲風吹襲。

英國民意調查 大選形勢拉近

【倫敦廿日美聯社電】一個民意調查週五指出，在英國六月九日大選的競選活動中，首相戴卓爾夫人的保守黨的領前點數正在收窄。

在「每日快報」刊登的國際市場及民意研究所民意調查，估計保守黨領前在野工黨九點，相對一週前的國際市場及民意研究所調查是領前十五點。

為泰晤士電視台所進行的夏禮士研究中心民意調查在週四晚發表，顯示保守黨對工黨的領前有類似的收窄——一週的前廿一點跌至十點。

週五的國際市場及民意研究所民意調查——進同上週的數字在括弧內——顯示對保守黨的支持為百份之四十六（四十九）、工黨則為百份之卅七（卅四）、社會民主及自由中間聯盟百份之十六（十五）、未指明的其他政黨百份之一（二）。

【倫敦二十日美聯社電】當週五最新的數字顯示英國的通脹率在四月跌至十五年來的新低點，從上月的百分之四點六跌至百分之四時，首相戴卓爾夫人獲得一股競選的推動力。

自一九六八年四月起，每年通脹率從未有如此的低。

在六月九日大選前發表的最新通脹數字，為戴卓爾夫人提供最有力的証據，証明她的收緊貨幣政策經已成功。

在保守黨一九七九年五月上台時通脹為百份之十點三，及在一年後升至百份之廿一點九。這部份是因為戴卓爾夫人的政府將銷售附加稅從百份之八增至百份之十五。

就業大臣泰伯特歡稱週五的數字為「家庭主婦、每個英國工人及失業者的佳音」。

但在野社會民主黨國會領袖歐文指責戴卓爾夫人的貨幣政策可能壓付了通脹，但代價是三百一十七萬人失業。

漢城火車相撞 逾四十人受傷

【漢城廿日路透社電】警方表示，兩列火車今日在漢城北部一個火車站相撞，導致超過四十人受傷。

他們補充，一列載滿假日遊客而緩慢行駛的列車撞到一列因機件故障而停在路軌上的空車，導致一些車廂出軌或受到嚴重損壞。

南非首都汽車彈爆 死傷逾一百五十人 國防部長聲言要作報復

【普勒多利亞廿日美聯社電】一枚在繁忙時間爆炸的強力汽車炸彈週五在南非首都普勒多利亞市區的空軍總部附近爆炸。警察說：有十六人死亡，一百四十九人受傷，這是游擊隊向白人小數政府發動的最嚴重一次的襲擊。

國防部長馬倫將軍在角城對國會說：「這枚炸彈是共黨向南非發動的戰爭的一部分。」他其後聲言要對鄰近國家的黑人民族主義者作軍事上的報復。

馬倫對記者說：「我們必須為此事而做一些事。」他提起南非突擊隊於去年十二月在鄰國賴索托的非洲國會議員的家，在該襲擊事件中，有三十名黑人被擊斃。

他說：「如果我們此刻不採取該類行動，我們[illegible]祇有是在等候未來事情的發生。」

美國阿里桑那州鳳凰城一名特技人從一幢一百一十五呎高的大廈頂樓跳下，像一頭巨鷹，原來他是為消防局的地面救生氣袋作示範。



巴解說以集軍 黎境或有大事

【貝魯特廿日路透社電】巴勒斯坦解放組織領袖阿拉法特今日被引述謂，以色列已在黎巴嫩集結五師軍隊，他預料未來數日將有「大事」發生。

他被問及以黎簽署撤軍協定後貝加山谷的軍事形勢時表示，五師以色列軍已在黎巴嫩內集結，面對巴勒斯坦與敘利亞的部隊。

他說：美國官員作出的聲明已提供有關未來數天的「非常嚴重及非常危險訊號」。他補充：「我們預料將有大事發生。」

該位巴解領袖是昨晚接受英國電視的訪問時作出以上談話。

遭泰國驅逐蘇諜 昨離曼谷赴河內

【曼谷廿日法新社電】被指控為蘇聯間諜頭子的巴利雪夫今日離開泰國前往河內。在廿四小時前，泰國當局表示他被搜出藏有高度機密的軍事地圖，所以下令把他驅逐。

蘇聯大使館說，它的代辦耶索夫到機場送行。四十七歲的巴利雪夫是比間蘇聯貿易代表團的人員，通曉華語。

美國嚴抨蘇聯 屠殺阿富汗人

【華盛頓廿日美聯社電】美國週五指責蘇聯於最近數週從事「極猛烈的，兇殘的和長時間的」對阿富汗平民區轟炸。

國務院發言人晦士在一份異常有力的聲明中說：這種大規模的和殘暴的對大部分無抵抗力的人民的攻擊，是任何文明人行為的標準所不能忍受的。

他說：傷亡人數肯定是數以百計，並可能是數以千計。

晦士說：「我們不能目睹此種屠殺而緘默不言」。他呼籲蘇聯人「停止此項對勇敢與獨立的人作殘酷的攻擊」。

正有新太陽誕生 數目多達六七顆

【倫敦二十日美聯社電】倫敦西北部奇屯「洛德顯艾保頓實驗室」的科學家今天說：在我們的銀河系內，正有六或七個類似我們的太陽的新誕生。

他們說：這些新太陽被稱為原始星，約有一百萬年歷史，與我們的太陽在四百六十萬年前形成之初時的階段相似。

它們位於距地球一千光年的地方。而我們的銀河系範圍超過十萬光年。

[illegible]發現，是由美國今年初發射的多枚人造衛星所測定。[illegible]人造衛星同時測到有一枚新彗星，它本星期經過太陽。

英國天文學家說：在這些新太陽四週，可形成一些行星，新太陽仍受氣體和星塵包圍。

利用電腦傳訊息 足不出戶可購物

【中央社驛稿】在明日的世界，金錢的功用和目前將不致有太大的差異，但是人們存錢或用錢的方式必將大不相同。

電子及通訊工業的日新月異將使典型的廿一世紀家庭成為一個由注重時間觀念的購物者及精明的投資者所支配的金融指揮中心。

對他們來說，購買倫敦市場的黃金將和在當地的雜貨店購買一罐牙膏一樣的輕而易舉。

華盛頓特區的一位金融服務專家哈戴・巴斯金指出，「五十年後，幾乎每樣事情都可在家處理。人們足不出戶便能買到日用品，和銀行打交道，甚至向世界各地的任何一家証券公司買賣股票。」

電訊購物及家庭銀行服務的先驅目前已進入實驗階段。但即使如此，目前在全美國安裝精如雙向有線電視等必需的通訊系統的家庭仍未超出十萬戶。

不過分析家預料，到一九九〇年時，美國將有百分之五到百分之七的家庭加入這個行列，維珍尼亞州阿靈頓的國際預測公司總裁奧德麗・克萊頓估計，五十年後，全美國至少有百分之八十的家庭將可在家中進行金融交易。

這些作業大多需要購置個人電腦，但使用者不一定需有高深的程式設計知識。

事實上，需要按鍵以輸入指示的電腦將被淘汰，新的電腦不但可以對聲音有反應，如果未來學者所言不虛的話，它們還能對話。

屆時，一般而言，將幾乎不需要逐步特別指示，因為家庭電腦將自動操作程式，可以支付每月的帳單，登記存摺、買賣証券處理其他日常的交易事項。並由於貨方面要按鍵便可獲知詳細的最新相關財務資料；因此借貸將不必再填寫繁瑣的申請表格。

到那時，許多銀行員、放款業務員及提供類似服務的人員都將被效率比人類更快、費用又更低廉的電子系統所取代。

同時，隨著電腦網路的廣被，或許投資者可在瞬間計劃的財務策劃專家的意見，即自動處理証券買賣。

許多專家將紙幣與一家公司打交道，即可處理家庭合併的財務。分析家預測，由於銀行、証券及保險業合併的趨勢日益明顯，因此在未來數十年間美國目前的四萬家金融機構可能合併成為少數幾家大公司。

這些公司將擁有數千家目前由銀行或代理商負責處理的實業務的分公司。但是少數位置重要的公司將是需要保留，以使人們仍能面對面的處理一些複雜的交易事項，諸如購買房地產或處理財產等。

將來，消費者將日漸留在家中即可購物；他們可以利用電視螢幕及電腦系統來比較物價。因此如果有一家人想買一輛現實用腳踏車的話，他們可以先從螢幕上找尋中意的型式，然後再用電腦找出售價最合算的商店。

一旦決定了型式及店家，便可利用電腦將訊息傳送到那家商店，費用即由自己的銀行帳戶自動匯入商店帳戶。必要時，送貨部門還會把腳踏車運送到家。

但是人們也不會事事皆由電腦來辦。尤其在購買某些特殊物品時——如一件特製的衣服或新款具——一般人還是喜歡親自到店裏比較選購。

將來的商店也勢必要更費心思設計的更具吸引力，才能招徠顧客逛街購物。因此零售商店將努力使逛街購物成為一種娛樂。

休士頓的一位建築師保羅・肯農認為：「人們仍將願意逛街，因為他們還是需要人際的交往」他的建築公司已開始設計專供娛樂功能的購物中心。將來，預料會有更多的百貨公司留出空間關建餐廳、戲院，甚至健身房。

以後人們即使外出逛街購物時，他們也將不必走太遠。在市區內，都市計劃人士認為，一般會趨勢是構建向多層的綜合性建築物發展，這些綜合性建築物內設有商店、辦公室、公寓、旅館及娛樂設備。最後，這些建築物還可能覆蓋在一個共同的大圓頂內，以使民眾不致受惡劣氣候所干擾。這項發展預料將使小社區的廣場為之改觀。

同時，各商業機構也將由一個龐大的電子轉帳系統連繫起來。紙面支票很快將因處理費用昂貴，而被塑膠質的「借貸」卡所取代。顧客祇需使用這種卡，便立即可將金錢由自己的銀行帳戶轉移到商戶的帳戶內。為了防止作弊，零售商店將利用精確設備來查証卡上的簽名或指紋。

儘管在家庭購物及電腦兌付上預料會有此種種進步，大多數專家仍一致認為五十年後的社會，現金的使用仍不可能完全絕跡。洛杉磯太平洋國家銀行的經濟學家漢克・柯罕表示，即使到那時侯人們在零星的購物上，使用現金還是比較方便合算的。不過，由於五十年後，幾乎每樣事情都是只要按鍵即可處理，因此硬幣和紙幣仍將難免變成比較罕見的一種日用品。



體育

英國足總盃決戰爆發

曼聯陣容鼎盛論勢應勝 布列頓有潛力不可輕侮

本港兩電視台今夕均即場轉播



本年度的英國足總盃決賽將於本港時間今日晚上十時在英國溫布萊大球場舉行，由國腳如雲的「紅魔鬼」曼聯隊對今屆降落乙組的「藍海鷗」布萊頓隊。本港亞視、港視兩電視台，今夕將以人造衛星現場直接轉播。

英國足總盃經常有意外的戰果，所以引人入勝，從兩隊的陣面比較，曼聯擁有英國最高身價的笠臣，英國國腳史塔保頓、韋健士、戴維斯、麥昆及荷蘭國腳穆倫及北愛國腳韋西迪等陣容鼎盛，今屆甲組聯賽排列第三位，反觀布列頓在聯賽的成績低劣，來屆便要降落乙組，但他們要寫上一百十一年以來英國足球史上新的一頁，因爲過去從未有過一支球隊在同一個球季內奪得足總盃冠軍而降班的。

曼聯曾經四度奪得此項盃賽冠軍：今屆便以大熱門姿態爭取第五度捧盃，事實上他們今屆的人腳配搭十分平均，在八二年世界盃露鋒芒的北愛年青國腳韋西迪球技日進千里，成爲曼聯隊的「射球機器殺手」。他與史塔保頓合作「雙箭頭」使對方守衛疲於奔命，中場笠臣保持了他的身價波水準，他與荷蘭國腳穆倫及韋健士組成的輸送鐵三角，無堅不摧，故此，今屆足總盃似乎可以垂手可得。

但布列頓打入決賽，並不簡單，他們能夠於足總盃第五週以二比一淘汰今屆英國甲組聯賽及聯賽盃雙料冠軍利物浦，當有一定潛力，利物浦又能在聯賽盃決賽擊敗曼聯，由此推算，布列頓也許能給對手不少威脅的，況且英國足總盃決賽歷史上證明，被看低的一隊爆冷的機會也不低的。一九七三年辛特蘭曾以乙組隊伍而掄元。

布列頓最大隱憂是隊長科士打停賽缺陣，這個粲上頭帶的「鐵甲人」，鎮守後防，有一夫當關之勇，他的缺陣，使曼聯的韋西迪更易發揮他的射門本能。雖然曼聯也有國腳實鋒郭甫因傷缺陣，但實力仍比布萊頓稍高一綫的。兩隊可能出賽陣容如後：

曼聯布列頓陣容

（曼聯）韋健士 穆倫 亞比斯頓 杜斯巴利 莫倫 庇利 [illegible]

（布列頓）波亞斯 侯列 [illegible]

主辦世盃決賽 決定墨西哥

【瑞典斯德哥爾摩廿日美聯社電】國際足協的二十人行政委員會宣佈：它在星期五一致通過八六年世界盃的主辦權將交給墨西哥。

墨西哥將取代因財政理由而在去年秋季放棄主辦權的哥倫比亞。美國及加拿大亦同時競逐主辦該個世界上其中一個最矚目的運動會。

墨西哥在七〇年曾主辦世界盃。以往從未有國家能兩次奪得世界盃的主辦權。

巴西籍的國際足協主席夏維蘭治曾在行政委員會舉行會議前數次透露，墨西哥是機會最大的候選國家。

國際足協在收到三國的申請後，祇曾派遣其調查委員會前往墨西哥。它拒絕視察美國及加拿大的設備。

【瑞典斯德哥爾摩廿日美聯社電】前美國國務卿基辛格週五在此間國際足協會議之時，遇到一對叫囂的示威者。

基辛格前來此地是催促美國主辦一九八六年世界盃的事情。當他在喜來登酒店與記者談話時，一名年輕女子及男子跳起來並向基辛格大叫「你殺死莫羅」。該對身份未明年齡大約廿的少女及大約廿五至卅歲的男子，被美國及瑞典保安人員趕走，而基辛格迅速被護送離……羈押問。

根據最近來自羅馬一個義大利調查法官的報告說，他希望查問基辛格關於前義大利總理莫羅被赤旅游擊隊擄掠後被殺的案件。

「紅魔鬼」曼聯，今天決心奪取六年來的第一項大賽冠軍，本屆足總盃決賽對「藍海鷗」布萊頓，「紅魔鬼」也被看作奪標的熱門。圖爲曼聯群象。前排左起：摩西斯、穆倫、[illegible]、韋健士、[illegible]。……隊史堅遜、阿比斯頓、笠臣、史塔保頓。中排左起：按摩師麥加利高、韋西迪、戴維斯……

「紅魔鬼」曼聯

精工明戰菱電 如添兩分

穩奪聯賽甲組冠軍

精工乘著前晚新華餘威，明午開赴大坡頭球場，出戰百分之一百護級成功的菱電。該會領隊黃創山表示：祇要明午對菱電一場聯賽能夠取勝，便可完成連續五屆奪得甲組聯賽的霸業。故此，明午會再次努力以赴，爭取連捷。

精工現時十六戰得二十七分，唯一具有威脅的是列於次席的寶路華，十四戰得廿一分，即使六月一日對寶路華役僅敗，亦可憑著較高的得失球額壓倒寶路華而奪標，精工現時得失球額是得二十球，寶路華得十三球，相差七球之多。

黃氏謂：祇要明午取得勝利，六月一日對寶路華，心理上可以穩佔……賽事對於他們是有三重要，故爲在維園練習。

追成平手：余國傑（左二）最近「行波運」，兩次出賽均有入球，昨晚曾替愉園扳成一比一，可是海蜂終以二比一再度領先。（本報記者謝華興攝）

球人球事 老頑仔

照打唔使望有收

快活谷可算招風惹雨，週日對精工呢類鐵牌賽事，因雨改期，延至六月才埋尾，尋日聯賽佢地啲例行賽事，晏晝又過行雷閃電，又以爲呢係唔打得，好彩至開賽前天公造美，雖然唔係出太陽，至少冇落雨，場波照打，但係就唔好話收矣。

阿姐驗場大陣仗

海蜂因爲仲係唔夠分，尋晚場波好重要，所以雖話五點半開場，但係阿姐五點鐘就到步，而且仲帶埋二撇鷄，殺嗰葉和阿姐嘅公子，一共四個人親自睇場，可見佢對場波頗爲重視。

高傲自大不能饒

東方尋日入信波總，原來警告隊中最大名氣嘅高達尼，主要都係呢件事操練時一粒摩都唔出就走咗，直情當阿大根扣冇料到，呢的咁嘅球員以爲本地教練好蝦，呢次應有此報，未必外援就勁晒。

薛拔已經有案底

除咗件高達尼外，件金色虎薛拔又故態復萌，上次已經有對佢入足總留案底，呢次又……

從橫談

最後一場搏殺格 攻陷少林有生機

孫悟空重臨香江

今屆護級爭持都算夠晒激烈，直至依家都未知邊兩路兵馬搏成一條連贏位，由于尋日係唐人四月八，我地幾師徒就去遊新界拜訪吓青山寺，點知路經過「衛星城」，突然下着傾盆大雨兼且行雷閃電，師傅就話快上竹林寺避吓雨，我老孫忽然睇見個「足主餸」，于是就機不可失，立即上前同佢老人家打個招呼，「足主餸」亦當然爲之愕然。

當時「足主餸」仲話，乜咁大雨兼且行雷閃電，你大聖爺咁好嚟探吓我地，于是我亦都乘機問佢，雖然你地個「衛星城」最近俾班「錦衣衛」攻陷，惟是你地若果將來攻陷個「少林寺」，亦都依然未成絕望仲有一綫希望鞏固個「衛星城」。

但係個「足主餸」就認爲機會頗微，惟是佢地有一綫機會，亦都力爭到底而不氣餒，而且佢老人家仲當事重提，去年佢地最後一仗攻陷個「少林寺」逃出生天，今年講唔定亦會歷史重演亦都唔出奇，故此班友仔尋日亦響下晝冒雨苦練，佢老人家亦都趕住去督師，于是我老孫就同佢老人家一聲「諸呀」拜拜。

由于大球場尋晚有一仗護級戰，經過一場會否打得成，我老孫亦都唔敢怠慢，于是立即打個筋斗返過嚟，睇見唔少工作人員響度等候開工，「强人姐」仲緊張，首先率領衆將駕到，牛記笠記成個西部牛仔咁樣打扮，如果你唔睇佢真係俾佢嚇僥都似。

由于個「强人姐」尋日係雙重身份，唔止係「添問你俾」咁簡單，而且仲係聯會個主委，佢老人家唔搵得主意，睇咗一輪之後，就話要等位「高佬榮」嚟決定。

初時「强人姐」就心冇得收想改期，仲問個「大哥友」有冇事，唔啱撥入去佢地個舞下打亦都肯制，但係位「高佬榮」就認爲個賽期太密，最好就係打埋佢至算。

由于位「高佬榮」唔肯改期，于是位「强人姐」亦都咨惡照嗰好也，惟是佢老人家就認爲，場地濕滑雙方都冇爭勝嘅把握，只有靠臨運之時臨同時「强人姐」立即拉隊返問宿舍，召集所有兵馬嚟一個羣英大會，「黎亦榮」提出佢嘅意見作爲破敵大計。

阿姐打扮夠新潮 爲咗驗個大球場

東昇首先進行組軍

[illegible]

海蜂 愉園 護級已告成功

寶路華領隊謝東尼表示：己隊目前尚有一綫奪標希望，雖然精工在是但前擊敗南華，後積分增至廿七分，與他們相……

甲組足球聯賽成績表（至五月二十日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分	尚餘賽事
精工	十六	十二	三	一	廿九	九	廿七	寶、菱
寶路華	十四	八	五	一	三十	十七	廿一	精、愉、方、海
流浪	十六	六	四	六	廿二	十八	十六	愉、昇
愉園	十五	五	六	四	十五	十六	十六	寶、方、流
東方	十四	六	三	五	十八	十七	十五	寶、愉、南、海
東昇	十七	六	三	八	二十	廿九	十五	流、
海蜂	十六	五	四	七	廿二	廿七	十四	寶、方
菱電	十五	四	五	六	廿四	廿七	十三	精、南、荃
荃灣	十六	三	四	九	十七	廿四	十	南、菱
南華	十五	二	三	十	十二	廿五	七	方、荃、菱

馬士貼士

場次	貼士
第一場	5搵銀 1超驥 2快樂時光
第二場	7猛贏 4猛龍世界 2威駿
第三場	6卓越 1麟驥 5豐收月
第四場	4勇馳 3大律師 8驍來
第五場	2大運 10蘋果樹 5安東尼奧 7喜上喜
第六場	5天上飛 2米路 6易合
第七場	10富貴花 2雲勝鹿 6三樂
第八場	3金飯碗 2萬里 4惠益

張基貼士

第一場 正：①超驥（摩加利） 副：⑥捷先（施泰浦） 冷：⑤搵銀（李森）

第二場 正：①快樂王子（告東尼） 副：④猛龍世界（摩加利） 冷：②威駿（浩德）

第三場 正：②紫翊（畢奇） 副：⑥卓越（徐貴良） 冷：①麟驥（摩加利）

第四場 正：⑨兒童友（麥子直） 副：①福星高照（曹達） 冷：③大律師（李森）

第五場 正：⑥一於起（王君適） 副：⑩蘋果樹（摩加利） 冷：②大運（告東尼） ⑨好而穩（朴仕能）

第六場 正：①[illegible]寶（告東尼） 副：⑤天上飛（何鑑森） 冷：⑥易合（劉同安）

第七場 正：⑦好好運（畢奇） 副：③偉意（告東尼） 冷：⑩富貴花（麥子直）

第八場 正：⑥信威（洪偉平） 副：③金飯碗（摩加利） 冷：⑤超勁（告東尼）

蘇格蘭麥遷拿 自薦來港任教

【本報訊】曾任蘇格蘭足總教練的丹尼麥遷拿，昨日向足總毛遂自薦，欲在香港任何一支甲組球會任教，他年青時效力過蘇格蘭甲組球隊鄧地聯及格拉斯哥流浪，有十四年踢波經驗。一九六零年考取了國際足協的教練文憑。一九六二至六五是受聘於菲律賓足總做國家隊教練。六五至六八轉到毛里求斯任教。六八至七六年間在羅德西亞國家隊執教鞭。由七四至八零年，分別受聘於巴林、伊拉克及約旦等國家。現時則在沙特阿剌伯的一間球會做教練。

……既沒有機會攝冠軍，又從未捲入降班漩渦，所以踢來有點乏勁，雖然偸了第一球之後，全軍「谷」上，但只能有寬優性的攻勢。

今日各場配搭排位及最近賽績

第一場 八二年新馬 九七五米 最近三次出賽紀錄

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	超驥	3	摩加利	一三五	岑	3	10加2	9加3	
②	快樂時光	5	告東尼	一三二	方	3	12徐9	9仁5	10仁2
③	出奇制勝	2	洪國興	一三一	歐	3	12興7		
④	龍霸天	6	劉仁傑	一二六	歐	3	⑩仁7		
⑤	搵銀	1	李森	一二三	方	3	10李3	⑩石4	10秀4
⑥	捷先	4	施泰浦	一一六	夏	3	16施2	14浩9	⑯施8

第二場 第五班 一二三〇米（第一口場外孖寶首關）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	快樂王子	5	告東尼	一四〇	鄭	5	20鄭1	18鄭12	⑳鄭7
②	威駿	2	浩德	一三三	夏	4	⑬浩1	14浩2	16浩2
③	驃驥	1	徐雨石	一二二	簡	9	⑪石3	13東8	⑪石5
④	猛龍世界	6	摩加利	一二三	屈	7	20加1	⑳加1	22李4
⑤	牛奶仔	7	李森	一二三	屈	6	18李7	⑳李5	⑳李8
⑥	五陵精神	3	畢奇	一二三	摩	7	20李8	18加8	⑳加10
⑦	猛贏	4	徐貴良	一一六	陳	6	20敬3	⑳敬3	⑳鑑7

第三場 第二班 一二三〇米（場外孖Q首關）（三重彩）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	麟驥	8	摩加利	一三六	摩	4	18加2	22加2	⑳加4
②	紫翊	3	畢奇	一三三	新	4	20加1	⑳敬2	⑳魏1
③	寶馬	5	曹達	一二九	卡	7	22曹1	⑳曹5	㉔莫4
④	永霸天下	4	譚文就	一二七	歐	5	16就7	18就5	⑮就1
⑤	豐收月	7	金頓	一二六	賓	5	18金4	18金1	⑭金5
⑥	卓越	6	徐貴良	一二四	陳	6	18徐1	22仁3	㉔仁8

第四場 第六班 一六五〇米（第一口場外孖寶次關）（場外孖Q尾關）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	福星高照	2	曹達	一三四	吳	5	11曹2	⑪曹3	⑪曹10
②	無敵	7	摩加利	一三三	摩	8	14加6	⑳敬9	⑲加5
③	大律師	10	李森	一三三	方	4	⑮李9	13李1	⑯李3
④	勇馳	6	洪國興	一二六	譚	9	14興4	⑲興9	14興13
⑤	蝙蝠俠	3	施泰浦	一二八	歐	9	14施8	13施7	⑪施9
⑥	扶搖直上	8	王燦星	一二〇	吳	9	20東5	⑯曹4	⑳曹3
⑦	常勝	5	告東尼	一二五	登	5	13東3	⑪東6	10東2
⑧	驍來	1	何鑑森	一二五	鄭	4	13培6	⑳培12	⑮培14
⑨	兒童友	9	麥子直	一一八	吳	6	14東3	13東6	⑪東10
⑩	揚顯聲	4	何敬森	一一一	朱	5	⑮東4	14蔡11	13興8

第五場 第三班 一二三五米（第二口場外孖寶首關）（西洋會所盃）（四重彩）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	千里龍駒	3	譚文就	一三八	李	5	22就6	14雷9	18雷10
②	大運	5	告東尼	一三七	歐	4	14興7	⑲興3	⑪就7
③	利安	1	藍志祥	一三七	吳	7	12東2	⑩東1	⑪魏2
④	的確威	11	徐貴良	一三六	新	3	18周6	⑳朴7	⑪周8
⑤	安東尼奧	8	李新榮	一二八	夏	3	⑯東1	⑩東3	10東2
⑥	一於起	6	王君適	一二七	卡	4	⑩曹5	⑮莫1	12莫1
⑦	喜上喜	7	曹達	一三三	吳	3	14曹5	⑭曹8	12曹12
⑧	真黃	4	何鑑森	一三二	鄭	3	16加9	14鑑8	⑲鑑5
⑨	好而穩	10	朴仕能	一二八	方	4	⑭曹1	⑩君3	⑩曹4
⑩	蘋果樹	9	摩加利	一二二	摩	3	12加2	⑩加1	
⑪	竹竿	2	麥子直	一一六	譚	4	12朴4	⑩就3	⑩朴2

第六場 八二年新馬 一六〇〇米

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	[illegible]								
②	米路	4	畢奇	一三〇	鄭	3	16加3	⑭畢5	⑭戴2
③	神釆飛揚	3	劉仁傑	一二四	歐	3	12洪7	⑭仁10	⑯仁3
④	北霸天	1	譚文就	一二四	歐	3	16就1	14就8	⑱就3
⑤	天上飛	6	何鑑森	一二四	鄭	3	18鄭2	⑯鄭2	⑭鄭1
⑥	易合	2	劉同安	一一九	陳	3	16劉2	⑭劉4	⑯劉2

第七場 第六班 一六五〇米（第二口場外孖寶次關）（場外三寶次關）（場內孖Q首關）（三重彩）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	佳好	8	羅富全	一三〇	鄭	4	⑪培12	13培8	⑩鑑14
②	雲勝鹿	4	金頓	一三四	新	8	⑮畢5	18徐11	18畢5
③	偉意	5	告東尼	一三一	登	9	20藍7	⑯東10	⑳東7
④	真命天子	6	譚文就	一二八	歐	5	20就8	16就12	18就8
⑤	樂逍遙	10	朴仕能	一二五	簡	7	⑩恩2	⑪恩13	9莫7
⑥	三樂	7	李森	一二二	方	6	20君6	⑳施7	⑪石12
⑦	好好運	9	畢奇	一二二	郭	8	20石4	⑳石8	⑯石7
⑧	高就	3	摩加利	一二〇	摩	8	14朴2	14畢10	⑮畢5
⑨	皇家令	1	浩德	一二〇	夏	8	20施14	13施10	⑪浩11
⑩	富貴花	2	麥子直	一一一	吳	8	⑮榮9	14直11	⑮直2

第八場 第六班 一六五〇米（第三口場外孖寶尾關）（場外三寶尾關）（場內孖Q尾關）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	沙塵仔	10	麥子直	一三二	吳	5	14燦13	⑯直5	⑮直2
②	萬里	2	畢奇	一三七	新	5	⑮畢1	14徐3	⑱徐1
③	金飯碗	5	摩加利	一三五	施	5	⑯加4	⑯畢7	⑮恩1
④	惠益	3	何鑑森	一三四	陳	4	18賓10	⑪賓7	⑳朴13
⑤	超勁	8	告東尼	一三一	吳	7	⑯藍7	14藍10	⑩東5
⑥	信威	7	洪偉平	一三〇	朱	9	⑪洪2	⑯興6	⑲洪5
⑦	獨行俠	9	譚文就	一二三	簡	7	⑮正5	14東8	13就5
⑧	捷迅	4	藍志祥	一二三	吳	7	14直7	13直4	10雷7

週三夜馬 各駒配磅

第三班（第一組）一二三五米

好威風 一三八朱；日日旺 一三五鄭；新企業 一三四歐；天寶賜 一三三譚；萬象盤 一三〇賓；廣金 一三〇夏；世界仔 一一七方；金運來 一二五屈；大丈夫× 一二四吳；海皇星× 一二二摩；勝馭 一二一鄭；添丁發財 一一九羅；（後備）老頑童 一二四吳；加威勇士 一二三摩；惠山 一一八鄭

第三班（第二組）一二三五米

丈八金剛 一三八郭；高臨門 一三七方；江湖客 一二九屈；好情趣 一二五張；神釆飛揚 一二四歐；騁馳 一二四吳；馬蹄金 一二四李；人人發 一二三鄭；和氣生財 一二三夏；花旗銀× 一二三簡；奧運勝利 一二二陳；春暉× 一二〇摩；（後備）幸運七拾 一三〇譚；喜臨門 一三〇吳；沙地虎 一三九夏；喜洋洋 一三三吳

新馬（第一組）一六五〇米

前程萬里 一三〇陳；英皇之威 一二七登；妙韻 一二七屈；百勝之友 一二一張；春風得意 一二一摩；威鷹 一一八卞；金鳳凰（退出）一一八譚；贏到笑、上

新馬（第二組）一六五〇米

怡德 一三〇登；穿梭機 一二九歐；無敵神鷹 一二八方；揚考壓 一二七朱；威翹 一二五羅；金匯 一二四王；竹戰 一二八屈；龍都王 一一八屈；永勝駒 一一八夏

第五班（第一組）九七五米

龍波飛將 一三五顯；威得好 一三三譚；飛奔 一三二簡；滿盈利 一三一摩；奇峯突出 一二九吳；大白鯊 一二八簡；勝算快樂 一二七張；威順利利 一二四夏；萊茵河 一二四賈；威勝寶 一二三吳；神童× 一二〇屈

第五班（第二組）九七五米

心寶貝 一三七吳；轉好運 一三六夏；小人物 一三五吾；皇家權威 一三二吳；琥珀星 一三〇屈；泰始皇 一二五摩；大贏家 一二五韋；明威 一二二陳；東山傾袖 一二二吳；爽馳 一二〇陳；勝利多 一二〇簡

註：馬名下有×者，均爲越級挑戰馬。

行水集

（狄）

護士工作不易為 服侍病人忙且煩

……這個地盤已拆卸，醫院接班，而今……

護士學生又要一個半月內當夜一個星期，這時祇有一兩個護士小姐及一個雜工，要看管數十人的病房，以至天亮，當夜是可能不憫的，一下子有幾個病人半夜入院，又是開床及忙一大輪，正式護士及護士學生，同樣是辛勞的，待遇應該提高。（東名）

長期遭受噪音 足以損害聽覺

醫生建議長期暴露在噪音環境中的人，應定期做聽力測驗，在聽力未掉到無法改善的指數前早謀解救的辦法，尤其是對噪音「敏感」的人更應有所警覺，否則聽力障礙一形成就得一輩子戴助聽器了。

然而，受噪音干擾的情形，預料將會有增無減，為今之計，只能消極防範，因為在立法上一直無法強制人為噪音的減少，特別是樓房大廈，鄰居的電視、電唱機開得再大聲也不能強令他們關小。這種現象，部份心理學家認為，與現代人想藉震耳欲聾的聲音發現他們追求刺激或對現實不滿的鬱悶有關。所以，大家只有自求多福了！

雲妮話

編織非簡單

阿福新記

阿福

愛吃豆腐與韮菜

我叫愛麗絲做菜，告以契媽病情好轉，想吃，便是開胃，好事情。愛麗絲一一照做，問我阿福，愛吃什麼。

我乘機為之：「我愛吃你，吃你的口紅，有似賈寶玉，愛吃女人的胭脂」。愛麗絲說：「講正經的，不是吃豆腐」。「我喜歡吃豆腐」。

「口味有偏」。「你喜歡剌激之味」。「更喜歡夠刺激之人」。愛麗絲問我——微笑：「大約我還不夠特別刺激，福哥」。

我捉住佢，慣一咳：「你每一次給我的特別刺激，但在我記憶」。「記住什麼」。「你呀，你是滿床飛」。「是說我狂放」。「我喜歡看你狂放的反應」。「是你的狂放，引起」。「愛麗絲，你說狂放麼」。「你呀，見到我就似不要性命一般」。「是說我做愛的，全部投入」。「你投入，我充實」。「充實了你的空虛的部份」。「得到你的充實，我就飄飄欲仙」。「古時叫作：只羨鴛鴦不羨仙呀」。

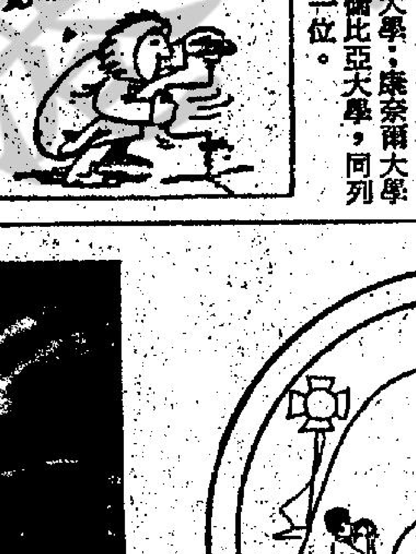
（四五三）

美國大學排名 可供學生參考

每年四、五月間，申請美國大學研究生秋季班的入學許可，大致底定。這份遲來的，珍貴的排行榜，也許對明年春季班的學生，是一份「未雨綢繆」的資料。

美國科學院花了五十萬美元，對全美二三八所大學在三二個學科之中的研究班做了比較，這份新的分析報告「美國大學研究生攻讀計劃」已公佈排名。各學校的教授團裡，大約有五千人參與這項調查工作。整理這項資料的賓夕凡尼亞大學助理教授偉伯斯特說，評分的基礎是根據每所學校裡，有多少科系的教授水準位列前六分之一。如果這些科系位列整個名單的前五名，還可多得幾分。根據這種標準，加州大學柏克萊分校獲得四五分，位列第一，成為美國水準最高的研究生攻讀學位的大學；史丹福大學得到三四分，名列第二；耶魯和哈佛大學各得三三分，共同名列第三；第五名是麻省理工學院；第六名是普林斯頓大學；第七是芝加哥大學；第八名有三所大學得分相等，它們是加州大學洛杉磯分校、威斯康辛大學、密西根大學；康奈爾大學和哥倫比亞大學，同列第十一位。





同性鬥雞可望合法

話說天地初開，就有鬥雞這個玩兒，但只許雄性與雌性相鬥，同性則未容許也。但某地卻有法例，准許同性鬥雞。另外一處地方，仍堅持當地傳統，不許同性相鬥。終於後者頭頭在愛好者的壓力下，成立鄉紳團，研討此問題。

原來，不少好此道者，都屬鄉紳級人馬，研討出來的結果，當然是投其所好，要求當地頭頭立法准許同性相鬥。

本客得悉此項消息，也不禁雀躍，因為從此後，當地與某地看齊，不必浪費公帑，同某地合法地幹此勾當。（牛）

騎牛集

隨想曲　聚散

葉大哥

天下間無有不散的筵席，人的聚散就如月的圓缺，是無可避免的事，飄萍隨水，偶而相聚，一個急折沖擊，便又分開，何日再聚或永不重見，又豈是隨波逐流的浮萍所能作主呢！

李白、杜甫，名重一時，並稱詩壇仙聖，雖不知李白對杜甫的觀感怎樣，但杜甫卻對他推崇備至，這兩位生於同時，又齊享盛名的詩人，一生之中，還不是僅相聚一次，便各東西。

今天的科技雖然進步，交通也發達不少，若一定要找某人，當然容易得多，但若說要自然地相見碰頭，縱如香港一個這麼小的地方，也不容易。

各為生活忙碌，不少兒時好友，由常見至少見，少見至少聞，終於不聞不問，居住區域不同，工作地點相遠，結果是朋友雖未失去，也與失去無異。

一位友人來信說：很希望見見面，不是真的沒時間，但老提不起那股勁，前往新界探訪，拖了一陣子，這件事又不了了之，人家怪責與否也不知，更不知相見何期了。

影藝



利用模糊影像控制畫面效果

其實獲得清晰的影像並不困難，只要距離準確，如上適當的曝光就成，但真正的問題是：並不是影像完全清晰的就是好照片。即是說，理想的照片，有時是利用模糊的影像，用以襯托和突出主體的。

從人類的眼睛看起來，無論是遠近的事物，都像對好了焦點一般，看得相當清晰。因此，在風景攝影時，如果是涵蓋最近距離到無限遠的畫面，就要全面都在焦點範圍之內，換句話說，要完全清晰的畫面，才算是自然而應該的作法。

多數的風景照，就是這種作法比較典型的例子。在這種場合，如果有近景或遠景看起來模糊，可能會覺得不太順眼。

如果選擇了20MM廣角鏡頭收縮光圈拍攝，就近處到遠景都拍得很清晰，但如果在更近的位置上有花草，而要求全面都能在焦點範圍內，這是很困難的。利用廣角鏡頭，把光圈縮得很小，就可得到像這種泛焦點描寫的效果，但焦距在標準鏡頭以上的望遠鏡頭，就不可能獲得泛焦點描寫的效果了。

不過，一般來說，如果焦點是在近景，而遠景有少許的模糊，視覺上不會覺得有欠自然，因此，把焦點對在近景的方法，也是畫面構成重點。

長焦距的鏡頭的景深是比較淺，所以近景或遠景的一方免不了要模糊。自然地，要把重點放在那一方，對焦點的位置就不同了。

把焦點對在最近距離的花草上，即使把光圈縮到最小，但景深還是到不了遠景。不過，遠景的模糊程度，還不至於過份。相反地，依畫面效果來說，適當的模糊和朝霞的柔軟感受，產生了強調剪影狀的草花的效果哩。

在黑白照片來說，這種模糊的濃淡會大幅度改善了畫面的平衡。太濃，太淡就看不出是什麼。如果是彩色照片，由於色彩的關係，雖然是同樣的模糊，卻會有不同的效果。總之，前景的模糊需要看實際情況而妥善的處理，否則會降低畫面的效果，甚至會弄巧反拙。

最近的單眼相機，大部份是開放光圈測光，難得有收小光圈到使用光圈觀察，並確認拍攝的實際模糊效果。還有，模糊的程度，依實照片的完成尺寸大小，也會有不同的變化。因此，從35MM的單眼相機的觀景窗中，對模糊程度很難有確實的判斷，如果可能要改變幾種光圈拍攝，以供必要時的選擇，這是最可靠的方法。

以全開的光圈拍攝，產生極端的模糊效果，對有些被攝體來說，可以造成幻想性效果，也是值得一試的方法哩。

總之，利用光圈的變化來控制景深，使部份不需要或作為實位的部份模糊過來，是攝影中重要的技巧之一。

以慢時間拍高速動作，顯出動態的效果。

青暉社攝影研究 新班定下旬開課

青暉社攝影研究班將由五月廿三日（星期一）起，在該社社址（深水埗大南街二六〇號四樓）上課。時間晚上八時至九時半。特邀攝影名家陳紹榮、林羣基講授，內容為花卉、寫實、動態及夜景四個主題，採用授課、實習和評述方式，靈活實用。歡迎攝影愛好者參加。全期十二堂。報名及查詢：三—八六八四八三、三—六〇一二六八（晚八至十時）。

藍田傷健攝影會 雙月賽成績公佈

藍田傷健攝影學會五月份雙月賽，邀請陳兆江、盧鑑及馮榮基三位担任評判，成績如下：

冠軍：黃國良，美好人生。亞軍：鄺展才，灰盡倍心寒。季軍：黃國良，歸途。優異：藍志光，猴子觀海及眉目傳神。

青年會九龍會所 兩攝影新班開課

青年會彩色攝影班及彩色黑房特技班，本月份相繼開課，均由本港名攝影家與候忠任導師，彩色攝影班已定五月廿五日星期三下午八時開課，課程：彩色燈光攝影原理，及燈光人像攝影實習，彩色廣告靜物攝影實習，彩色戶外攝影光源運用，彩色負片冲洗過程，彩色放大濾色片運用，及試紙，試色，濾色原理，放大沙龍作品示範等，名額將滿。

彩色黑房特技班，已定五月廿三日星期一下午八時開課，課程：彩色放大基本技術，彩色放大加減色調處理，彩色放大濾色技術，彩色特殊技巧，彩色沙龍作品放大特製作過程，彩色旋轉特技，彩色分色特技製作等。地址：九龍窩打老道YMCA青年會新廈地下，查詢電話：三—三一九一一一內線三〇五〇接洽。

菲職業攝影家協會 主辦國際攝影研究

以菲律賓今日攝影有關問題和機會為論點的八三年國際攝影研討會，將於六月二日至五日假座菲律賓國際會議中心舉行，根據該國主辦之職業攝影家協會佈導，屆時應邀出席學術講座者有三位美國及澳洲職業攝影大師，將赴會之主講者有由日本、英國、奧地利、烏克蘭和蘇聯等國之攝影名家，濟濟一堂，料必盛況空前。會場內設有卅七個商品攤位，由攝影器材廠商及經銷商號陳列新產品。並兼業美國職業攝影家協會提供珍藏之七十五幀傑出名作，與該國及印尼、日本之優秀作品同場展出。

主辦當局歡迎香港攝影界人士參加，請早與菲律賓職業攝影家協會秘書接洽，地址如下：PPAPSECRETARIAT 7/F, COMPOODS BLDG., MAKATI, MANILA.

南華體育會舉辦 暑期攝影速成班

南華體育會每年舉辦之暑期攝影速成班，由於課程務實，使班員能於短期間瞭解複盒，學以致用，攝取美好之相片。由於攝影能幫助商業發揮極大宣傳鼓舞作用，及協助人們對家庭生活情趣回憶，故攝影已進入實用階段，是日常有實用價值之高尚藝術，該會每年舉辦，均有額滿見遺之盛，今年特再發動招生工作，歡迎男女人士報名參加，茲將詳細招生簡則列下：

名稱：南華體育會暑期攝影速成班。

宗旨：以培養攝影……攝影之基本原理。

期限：以五個星期為期，現暫定每星期一、四下午八時至九時授課及實習時間。

資格：凡有志學習攝影，不論男女均可報名。

名額：暫定為六十名，（額滿即止）。

收費：每名收堂費五十元，並需繳交半身相片一張。

設備：攝影館有冷氣，設備齊全。

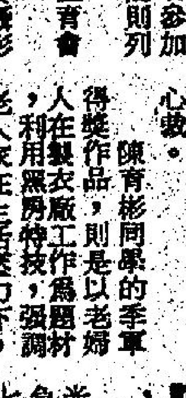
講師：聘請攝影專家担任講師。

報名：由五月十五日起至七月十八日止截。

報名處：香港銅鑼灣加路連山該會體育大厦一樓G座總辦事處。

上課地點：該會號看台攝影館（在保齡球……作車場之後）。

開班：定於七月十八日（星期一）晚八時。



以模糊背景突出前面主體。

第九屆聯校攝影賽 七月初大會堂展出

……影佳作，使到年僅十七歲的英華書院學生文耀基榮膺第九屆聯校攝影比賽冠軍。

文同學的作品取名為「危路」，因為構圖簡潔有力，黑房技術超卓，景象清晰細膩而洞幾動人，因而在芸芸四百多幀參賽作品脫穎而出，贏得評判們一致好評，選為冠軍傑作。此項比賽的評判是由兩位新聞攝影專家，恰和商務拓展有限公司錦囊相機部負責人，教育署代表及一名專業攝影家所組成。

是項比賽的亞、季軍，分別為英華書院的朱俊賢（十八歲）及崇理英文書院的陳育彬（十八歲）。

亞軍朱俊賢以一套兩幀的「石林中之泣傷」及「石林中之忘已」參賽，運用繪畫藝術和攝影手法，二者溶於一爐，表達出舞台上的氣氛及舞者的動感，別出心裁。

陳育彬同學的季軍得獎作品，則是以老婦人在製衣廠工作為題材，利用黑房特技，強調老人家在生活壓力下，雖屆高齡仍須為口奔馳的無奈神態，描繪得非常感人。正如評判們指出，這幀作品反映香港現實生活的一面，效果感人至深。

這些個人獎前三名得主所得獎品為錦囊相機及攝影器材，合計總值超過八千元。至於團體賽冠軍的李宏基主教紀念杯及錦囊挑戰杯，亦盡歸英華書院所有。

據大會評判之一指出，本港學生的攝影技術日益進步，尤其是在黑房技術方面更有突破表現，實屬可喜現象。

聯校攝影比賽是由聯校攝影學會主辦，並獲得錦囊相機及本港兩大中、英文報章贊助。

此次比賽獲獎之十六幅優勝作品以及其他多幀優異的照片，將於七月四日至六日一連三天，在大會堂高座展覽廳展出，供各界人士參觀。（連帆）

本月份攝影活動 大埔區文藝協進會

大埔區文藝協進會攝影會成立以來，多方面推動區內攝影活動。五月份舉辦多項活動，歡迎會員及非會員參加，內容如下：

（一）五月廿日燈光靜物攝影，由饒炳雄負責，時間地點為晚上七時卅分在大埔瑞安街廿二號正面學校舉行。

（二）五月廿二日外影旅行（港島區漫遊）。

（三）五月廿七日昆蟲攝影漫談攝影講座，由著名攝影家唐文強主講（唐君乃英國攝影學會高級會士、香港卅五米厘研究會高級會士、香港大眾攝影會高級會士、美國國青高級攝影會士、九龍攝影會高級會士），將帶備彩色作品示範，講座時間地點為當晚七時半至九時於大埔瑞安街正面學校。

影藝攝影研究班 季賽成績已公佈

影藝攝影研究組夏季季賽，由任永強、陳東龍、林偉量等評選成績如下：彩色黑白放大混合組：冠軍：李保華（休息），亞軍：馮鏡光（航），季軍：周漢興（松峯），優異：梁輝潮（奇峯勁松）、李保華（歸途）、伍良志（神秘女郎）、王廣龍（白色的世界）、王廣龍（彩帶飛舞）、明家龍（圓的圖案）。全套最高積分第一名：王廣龍，第二名：馮鏡光。3R組：冠軍：李保華（童真），亞軍：明家燦（無題），季軍：林猷義（無題），優異：歐德財（無題）、陳太和（人在圖案中）、蔡哲路（出戰前夕）、王廣龍（決戰時刻）。全套最高積分獎：梁輝潮。以上各項獎品由陳兆棠先生和陳烘相機公司贊助。

「師生攝影賽」四月月賽成績

師生攝影組四月份月賽已於上月廿九日在會所舉行，由陳燦光老師評選，成績如下：

自由題材組：冠軍張鎮財（兩雄對峙），亞軍李玉麗（努力生涯），季軍何應鏘（鄉郊），優異聞月英（一曲寄心聲）、劉耀基（蜢興眾）。

人像專題組：冠軍張鎮財（少女），亞軍曾廣智（人像習作），季軍凌文暉（燈光人像），優異劉耀基（水晶簾下美人兒）、崔漢文（阿里山姑娘）。

聯校攝影比賽冠軍作品　十七歲的英華書院學生文耀基就是憑這條「危路」，表達出扣人心弦的感染力，加上光暗對比效果強烈，色階豐富技術超卓等各項特色，贏得評判員的好評。

一劍橫天北斗寒

東方玉

右腕一抬，鏘的一聲，抽出長劍，橫劍當胸，靜候鎖九閎發劍。

鎖九閎長劍一振，洒出一片劍光，像流水行雲，直射過去。右首女子冷哼一聲，劍使「天女散花」，把鎖九閎攻去的一片劍光接住。

鎖九閎大喝一聲，劍勢連綿出手，一口氣攻出了九劍。右首女子揮動手中長劍，響起一陣鏘鏘劍鳴，寸步未退，就把鎖九閎攻去的九劍，盡數封架開去。

鎖九閎不待對方還攻，劍勢開闔，又迅快的搶了先機，左揮右舞，連續攻出了五劍。這五劍迅快辛辣，有如長江大河，勢道凌厲已極，但右首女子卻不慌不忙，揮動長劍封架開去。

鎖九閎不讓對方有還手機會，劍勢綿綿，一路快攻下去。

右首女子似是絲毫未把鎖九閎的攻勢放在眼裡，長劍隨手揮動，劍上好像含蘊了極強的陰柔之力，鎖九閎每次和她劍刃接觸，長劍必被震彈開去。

這一情形除了鎖九閎本人，外人自然無法看得出來，祇見雙方交織，有如電掣輪轉，光幕罩勢，鎖九閎似乎搶盡了先機，已把右首女子捲入一片劍光之中。

這時那左首女子忽然俏生生越過兩人，長劍凌空一指三人，嬌聲喝道：「你們還有誰要動手的？」

她這聲嬌喝，雖是挑戰，但聲音嬌美，宛如出谷之鶯，聽來十分悅耳，可惜商桐君、封自清、徐子常這三位掌門人，都是道學之士，不解風情，竟把她嬌聲嬌氣的說話，更把她視同妖女。

風塵

杜朗

虛張聲勢

三世香主聽馬老闆說要找人送個眞炸彈到黑手指夜總會去，讓姓王的嚐一下苦頭，馬上阻止道：「你不要衝動，這樣做，大家一拍兩散，不是求財之道！」

馬老闆皺着眉：「依你說，我應該怎樣做呢？」

「唔，而今之計，只有利用虛張聲勢這一招了！」

「虛張聲勢？」馬老闆很疑惑地望着三世香主。

三世香主接着說：「我這一招，首先是找人散播謠言，說我們會以牙還牙，找人到他們那邊去放炸彈，讓他們疑幻疑眞，他們也怕生意受影響，不過，在這種情形下之，他們肯定不會主動過來找我們商談的，到時，再由我們過去找王老闆商談，看看他的反應如何，依照我的估計，在我們放出假消息之後，他們一定有顧慮，如此一來，便有談判的本錢，到時，大家斤兩相稱，說不上誰怕誰，也說不上誰求誰，總之，一定會談到妥當為止，而且，這一次的事件，是他們先起火頭，按照江湖規矩，他們理虧在先，如果找公道，他們依理也說不過去，我相信，他們一定會好好的和我們來一個和平相處協議的，其實，他們用這種卑鄙的手段來破壞你的生意，換了別人，可能早給他們送去了眞炸彈，把他們的夜總會炸得不成樣，但是，好女不與潑婦爭，天上天夜總會的生意這麼好，如果和對方鬥，吃虧的還是天上天，這也就是我勸你不要和對方硬拼的原因！」

「對！對！三世香主，你說得很對，我剛才一時火遮眼，沒想到這個問題，現在給你提醒，就由你去打點一切吧，這裡三千元，你且先拿去使用，不夠的話，再來向我拿！」

「好的。」三世香主接過馬老闆給他的三千元之後說：「我明天派人到處去放空炮，讓黑手指夜總會相信為止，我肯定，一定會有反應的。」

「好，一切由你安排好了！」馬老闆說。

既然馬老闆放手由他自己抓主意，三世香主便向馬老闆告辭，到外面找手足去散播炸彈風聲。

三世香主找了五個手足，分別到十家夜總會去放聲氣。

為了令黑手指夜總會的老闆信以為眞，那幾個手足所做的戲特別落力，而且，都是以客人的身份出現，每人上兩家夜總會。（三四）

晚唱

米高

港督應該講多的嘢

督爺喺咗香港咁耐，都好少講嘢，尤其是有關香港前途同金融嘅嘢，不過，但兩次講到港元問題，都靈過加息，將港元起死回生，雖然未至於扶搖直上，但都止跌回升，唔使再跌落去。

上個月，港元對美金開始下跌個陣，銀行擒擒靑加息，但都頂唔住美元嘅強勢，美金仍然繼續上升。

終於由督爺開把金口，講吓港元唔應該咁差，的港紙即刻反彈。

到上幾日，港元跌得重慘，對美金跌破七算兩樣嘢。

股市由高峯回落，一直無乜起色，一般小市民都唔再講股市，簡直有的怕怕，但如果港督講兩聲，可能形勢唔同晒。

而家香港個股市又差，地產重慘。港督最好講吓呢口一係唔開，開親就有料到，連咁鬼弱嘅港元都俾佢講翻生。

所以，我話港督佢老人家應該開多的金口，乜都講吓。

祇要佢老人家話香港股市唔係咁差嘅，大有

情影

南天

開始的時候，思凱還以為喬文本是純粹為同情心發起這樣的募捐的。

但是對於他口口聲聲說別人如何如何可憐，自己又如何幸福，倒也以為由於他對於不幸的同學而體會出自己的幸福。

但他把自己和朋友作這樣的對照比較，自己根本毫無自覺，有點近乎幸災樂禍，這使思凱對他產生了反感，覺得他像小人。

喬文說完同班同學的一些風言風語之後，便說。

「思凱兄，你該認識譚子輝教授吧？」

「嗯，我曾經上過他幾節課。」

「他是個很風趣的人！」

「哦！是嗎！」思凱對喬文的話一點也提不起興趣。也一時又找不出反對的理由，隨便附和喬文說：「他也曾是你們的講師嗎？」

「是呀！是我們的教授，他還在中大和港大也有課呢！」他不厭其煩地接說。

「聽說譚教授的祖父，是美國一所有名大學

外國語文的教授，他也會很多國語言呢！有在他心目中的譚子輝教授，是身材細小，看來也不怎樣出衆，祇不過氣質倒還不錯吧了，但這也可以慢慢練習出來的。

而言語和舉止上帶着一種公子哥兒的味道，如果是住在鄉下的女孩子或鄉巴佬，也許會對他十分欣賞。

但在思凱來說，那種調調兒反而使他對譚子輝生出一種反感。（一〇）

八公散記

筱碧山

一九：三個摩登女性

袁老夫子罵完一句「可罵也」，情緒已十分激動，跟着以顫動的聲調問道：「姑無論呢件事是眞是假，閣下不憚麻煩造訪相告，到底是何居心？抑或另有目的？」

阿劍眼見這個老頭子的緊張模樣，心內暗自竊笑，忖量你這個老古董最講究家聲名譽，女兒攪出鑊題舞弊醜事，定必願出若干「掩口費」，睇你家境祇屬中下級，多索亦怕你擰唔出，飄飄地擺番一萬幾千，諒來不傷大雅吧。

於是乎，阿劍豎起一隻食指，嬉皮笑臉地道：「老先生，我目的係『小兒科』，想借一萬元嚟吓啫。」

袁老夫子不聽猶可，一聽對方講，令千金串同學校阿蛇竊題，係

阿劍口窒窒吶聲道：「眞不相瞞，快縮沙？」

袁老夫子突見敲搾者來個一百八十度大轉變，更加莫明其妙，為明眞相，語氣轉緩，問道：「莫非你買的係生安白做呢件事，故此咁

阿劍愈想愈怕，即時換絃轉調，改唱「苦喉南音」，調調兒似的唱道：「老先生，你唔駛咁激氣，呢件事，就當我阿劍發咗風，事，你千金照樣考試喇，同你借錢呢單嘢，當我冇開過口，得嘞卦？」

阿劍萬萬料不到這個老固執有此反應，對方果眞自動揭穿這件事，阿劍倒反而怕怕矣。蓋因收了寶珠母親沈太的五萬元，曾發誓守口如瓶，又保證不向別的家長索欵，假如此事給那老坑去戳穿了，三個女學生勢必一身潺，動輒被開除學籍都有份，這下子，沈太怎會放過我阿劍？

斡考試，而且還要向學校報告，調查一個水落石出，咁樣做，我有何理由俾你銀紙？」

小說

護士聽翠姍的話後，噗哧笑了起來，好像聽到一個天大的笑話，無法忍耐一般地把臉藏在白色手帕內笑着。

翠姍心想，這年齡的少女，即使是看見別人跌了一交也會笑一頓，這樣的時代，自己年

秘道

嘉嘉

前就已畢業了。

「她不是病人！」

護士笑得上氣不接下氣地說：「生病的是她的丈夫。」

「甚麼？」翠姍嚇了一跳。

「她丈夫是慢性盲腸炎，已經痛了好幾個月了，一直來這裡看病。院長解釋說，要是開刀就可以了了。別看他是一個男子漢，他聽見要開刀就嚇得面無人色，其實這種手術很簡單，所以他考慮後就終於下定決心住進來接受手術。其實嘛，看樣子，他的妻子反倒像個病

幻滅

奇能士

會不會有關連

那對老夫婦看了杜克手上的照片說：「她是祖地的妹妹，叫惠敏。」

杜克開始有點眉目，他提起精神來，向眼前這對老夫婦繼續問道：「惠敏和米高城也很要好吧？」

「是的，惠敏和米高城也很要好的。」

果然不出所料，情形越來越像杜克所想那樣。

「惠敏現在什麼地方呢？」杜克向這對老夫婦問。

「唔——米高城到城市一兩年之後，惠敏跟着也離開了A島，從此不知去向，對了；她當時曾經寄了一張明信片回來，她說，她在一間商店當店員！」

「你記得那張明信片的地址嗎？」

「噢——這是很久以前的事了，我記不清楚門牌了。」

「嗯——如果知道她的地址，請你馬上通知我好嗎？」

「好的。」老婦人答道。

現在，情況似乎好一點，但是，老夫婦所知道的，僅是十多年前的回憶，和現在的情景，根本扯不上任何關係，杜克只好改變話題，和他們商量領取屍體的問題。

當杜克回到辦公室時，高級督察正在等他。

「關於祖地以前的案底，發生了一點麻煩問題，在查問的時候，他承認了搶劫和傷害罪，可是，始終不肯透露那十萬元的下落，他只是說，在離開現場後，逃至途中一間空屋，把錢丟在那間空屋裡，但是，警方到那間空屋調查時，却找不到一分錢，看來，當時他的口供並不是眞的，不過，警方沒有辦法，結果他被關進監獄裡面。」

大衛也不知是什麼時候回來，他目光炯炯地揷嘴說：「這麼說，那筆錢和這一次的兇殺案，會不會有關連呢？」

高級督察給大衛這麼一問，頗感愕然，馬上反問大衛：「依你看，有什麼特別的關連呢？」

大衛非常熱心的說：「依我的看法，米高城可能是共犯，祖地負責搶錢，而米高城負責把風，祖地得手後，把錢交給米高城，而他則往另一個方向逃走，因此，警方在抓到祖地的時候，却找不到被搶去的錢，所以沒有深入調查，當時被搶的值班人員認為只有一個人，實則上應該還有一個接應的。」

大衛歇了一會又說：「祖地被捕之後，一直耐心的等待出獄的日子。到他出獄後，便向米高城要回那筆錢，但是，米高城早把錢花光了：他可能對祖地說盡濛錢，但却再三拖延，結果令祖地不滿，憤然把他殺了！」（三三）

威而不猛

有人批評孔子的為人曰：「子溫而厲，威而不猛，（恭敬而安」（先生溫和而嚴格，有威嚴而不兇悍，體貌恭敬而不令人覺得窘屈），這幾句形容孔子的稱謂語為「子」，所以很可能出自其弟子口中，但究屬何人，因無記載故無從得知。

「威而不猛」這是弟子對老師懷有的印象，正與孔子的自描不謀而合。

有一天顏淵（顏回）、子路和孔子在一起的時候，孔子問他們：

「盍各言爾志？」

子路首先回答：

「願車、馬、衣、裘，與朋友共，敝之而無憾。」

顏淵接着答道：

「願無伐善，無施勞。」

「願聞子之志？」

子路請老師述其志向。

「願老者安之，朋友信之，少者懷之。」（希望老年的生活得到安定，朋友之間互相信任，年少的人受到撫恤，這就是我的理想。）（公冶長篇）

鬼斧神功

諸葛青雲著 金丹青插圖

沐天仇想了一想，點頭笑道：

「大哥這樣一說，我們體會出我師傅不肯指明莫四之故，可能當眞是如此用意？」

黃衫客笑道：

「老人家於秘帖之中，既然指示莫四人頭送往『離塵谷』，我們便走趟『中條山』吧！」

沐天仇詑道：

「我們？……難道大哥也願意陪我走走？」

黃衫客從身邊摸出一隻扁扁酒瓶，喝了一口，微笑說道：

「慢說賢弟奉命找尋『麟頭，龍皮，龜甲，鳳心』之事，充滿趣味，令人好奇，就以我們金蘭盟誓而言，作大哥的還會不把你的事兒，當作我的事麼？」

語畢，一雙俠士，相顧狂笑，包好莫四人頭，直奔「中條山」而去。

「離塵谷」是「中條山」中極為奧秘的人跡不到之區。

黃衫客與沐天仇到達谷口之際，已是深夜。他們剛想進谷，便聽得有種奇異的語音，緩緩說道：

「來人止步，入谷者死！」

這語音的音量不洪，有點發悶，但却聽不出來自何處？既似從山壁之中傳來，又似於地下隱隱透上。

慢說沐天仇意氣勃發，連黃衫客也是膽大包天之人，怎會被語音所懾，兩人毫不停留，仍舊大踏步地，走進谷口。

但才進谷口，轉過一方大石，便看見地上躺着四五具骷髏白骨，和一些腐爛衣物。

沐天仇軒眉說道：

「那不一定，或許這四五具骷髏白骨，是甚惡人？」

話方至此，黃衫客驀然大聲喝道：

「賢弟小心，快往右閃！」

他邊發話，邊自雙掌當胸，平推而出！

沐天仇聽得身後起了風聲，遂遵從黃衫客所囑，飄身右閃八尺！

他身後所起風聲，是從崖角暗處，縱出一條毛茸茸的黃影，向沐天仇電疾撲到！

沐天仇驀然一閃，黃衫客雙掌再推，便恰好以銳嘯掌風，向這條黃影的當胸擋去！

黃衫客所發掌風勁氣，相當雄渾，一般武林豪士，都未必挨得起這正面一擊！但是這條

（15）

雖有無綫靠山簽約條件太苛　華星不易稱霸唱片界

桃麗絲烈珍娜　最緊張要保持標準身段



「慾海煞星」中的桃麗絲烈珍娜。

百忙抽空來港　青霞匆匆回台

娛樂圈

今日電視節目

亞洲電視中文台		無綫翡翠台	
12.15	賽馬日	1.15	絕代雙驕
6.00	快樂周末	2.10	英國足球大賽
6.30	新聞及天氣報告	3.00	「風雨晴」
7.00	「甜甜廿四味」（下）	4.30	「歷史風雲錄」
7.35	成吉思汗	5.00	國際集郵新知
8.30	「老HIT 唱出夢」	6.00	獵字者
9.00	新聞簡報	6.30	新聞報導及天氣報告
9.05	進軍溫布登	7.00	新閉透視
10.30	荷里活之光	8.00	「K一百」
11.00	第二次世界大戰實錄	9.00	新聞簡報
11.35	賽馬結果	9.05	週末最強
12.15	最後新聞	9.35	「香港香港」
12.35	「邪魔煞」劉志榮、葛劍青主演	10.35	英國足總盃
2.00	國語片：「恨海痴情」汪玲、戚威主演	12.15	國語長片「夕陽淚花愛」林鳳嫺主演
	（明日節目）		（明日節目）
7.00	新聞節目	7.00	「無比敵」
7.05	世界新聞	7.30	義犬流浪記
7.30	英文新聞	8.00	卡通精選
7.45	中文新聞	8.30	磁力鐵甲人
8.00	毛毛豆豆禮拜日	9.00	每日一字
8.30	太空保衛團	9.05	太空戰士
9.00	小神拳	9.30	I Q博士
9.30	星仔走天涯	10.30	銀河鐵道九九九
10.00	鳥龍英雄	11.05	飛天紅中俠
10.40	松鼠世界	12.00	求生記
11.05	新蝙蝠俠奇遇記	12.30	小夫妻
11.30	太空俠盜	1.00	午間新聞
12.00	午間新聞		**無綫明珠台**
12.15	賽馬結果	1.25	「週末體壇」
	亞洲電視英文台	4.00	「出診記趣」
1.10	「體育天地」「直播賽馬」	4.25	「小丑馬戲團」
6.00	青春關不住	4.50	英國見聞
6.30	獅咪做大哥	5.15	小當家
7.00	新聞及天氣報告	5.35	新銳巡警
7.30	花弗老豆醒目仔	6.05	英語片集
8.00	樂樂樂無窮	6.35	食遍天下
8.30	最新消息八三〇	7.00	新聞報導及天氣報告
8.34	繽紛今晚夜	7.30	六十分鐘時事雜誌
9.30	新聞簡報	8.30	神勇法醫官
9.35	足總盃總決賽	9.30	新聞簡報
11.10	新聞報導	9.35	明珠九點半：希臘大亨
11.40	年輕好戲	11.30	新聞報導
		11.45	午夜電影：「猛龍神探」
		2.10	全日播映完畢

影視傳真

華山戴眼鏡找玉戒　卻不認與迷信有關

華山最近似乎變得迷信了。月前，忽然架上一副眼鏡，又說要找翡玉戒指，皆因相士說他這樣運氣會好些。

但在拍「楊過與小龍女」，其中一場戲，拍剩一天，卻發通告便遇上天雨，連發七、八次通告都拍不成，華山說「可能是『小龍女』三個字有問題，招風招雨，下次一定要在通告上改為『小揭』或者『揚過』算了。」

去未聽過他說辛苦要改善，自從上兩部片票房未如他理想，他才配眼鏡，找玉戒。華山對「封神榜」上映，頗爲緊張，過去，他對影片上映從不在意，但這幾年新導演輩出，這批新人重視「包裝」，宣傳不遺餘力，華山有見及此，亦被感染了。「商業社會，想落應該重視宣傳推銷。」有時自然爲的論調，他發覺在目前生活緊張的香港社會，太緣落後了。

他的新作「封神榜」上映，記者問華山，有甚麼相士教落的招數，可使票房大吉。華山聞言哈哈笑：「我只是姑且信信而已，並非很迷信，然後解釋，戴眼鏡辟邪擋煞是其次，主要因爲兩隻眼一隻近視五百度，另一隻祇有幾十度，看東西時辛苦——據悉，他這情況已維持多年，平日不斷眨眼便爲此故，但過

銀幕上的「老粗」形象　安東尼昆藝術有成

每件值二萬美元



男星安東尼昆爲他的大女兒上銀幕不成，而吸食大麻及與男仔混在一起過放浪生活而大傷腦筋，但是他個人的生活，則頗爲不俗，第一是個人的畫展，出售頗有斬獲，其次是他已上舞台演他在電影上的著名角色蘇巴。

希臘人蘇巴是戲名，在這一部「古城春夢」的電影中，他扮演蘇巴，實在出色，因此又在舞台上大顯他的演技，六十七歲的安東尼昆過着快樂的生活，他其實是過着充實的藝術家式的生活，他做彫刻及寫畫，在夏威夷展了他的作品，有石彫刻與木彫刻與油畫及素描畫，及有些女人的身體，數十件之多，但是這些有肥有瘦的女人彫刻像，並不表示是他享受

他拍過各種角色的戲，包括「六壯士」及不少的西部片、聖經片，後來在拍「壯士千秋」時，邂逅了義大利美女尤達達，一九六六年結婚。他比她大廿歲。

第一個兒子在安東尼昆的離婚手續未完成前已出生，以後再生下三個子女，他現在過的生活與早期有天壤之別。第一次上銀幕扮印第安人，而且是一部黑白西部片。後來簽第一合約週薪亦不過是二百美元。

而今他還有片約，窮於應付，他在紐約也有別墅的，他與尤達達的婚姻是穩固的，他常對人說義大利女人的好處，多得數之不盡。

圖爲安東尼昆在其作品前與家人合照。

有一部份彫像售三萬餘美元，如果知道他的背景的話，一定不會驚訝的，因爲在五歲時，他已在加州的學校裡，獲得最佳學生彫刻家大獎。他繪的油畫包括有自己的背像，有每幅售一萬餘美元及六萬美元以上的。

而他在空閒時間就寫畫，日久就成才了，他既他的畫與彫刻，靈感是來自畢加索，及英國彫刻家亨利摩亞的，那一次的展出售得二百萬美元，是一個良好的成績，以他的身家來說，不算是一同事。

現在他以寫畫及彫刻做生活的中心了，說到彫刻是有心思的，看他的在羅馬的那座十二英畝的別墅土地上，屹立着的，就是其中一個作品（見他的全家福圖）。

美國，但是他出生貧窮，由墨西哥移民美國，在加州居住，十歲時喪父，讀不完中學就幹過了許多的職業，包括屠夫與拳師，一九三七年上銀幕做小角色，結識了大導演施素德美的女兒嘉夫連，結婚後生下了四個子女，廿五年後離婚。現在過放浪生活的是中其一女兒華倫絲。

賺錢不遺餘力　羅烈嘆難分身

前座客

羅烈在邵氏共有三部新片在趕拍中，邵氏爲了度他的片期，幾乎是天天不放過他，羅烈留在影城時間比留在家還要多，因此要排出一段時間來搞宣傳已不容易，何況他早已答應華視之邀演出一套古裝劇集，最近已接獲他們長途電話，表示該劇集已定本月二十三日開拍，羅烈須如期赴台演出。

對於賺錢，羅烈不遺餘力，除了打工賺人家片酬外，還做老闆拍戲，繼「腦魔」一片後，最近又在積極籌拍一部新片「赤東游擊隊」，同樣是拉隊到泰國拍攝的。羅烈在泰國關係良好，不獨爲當地院商與片商熱烈支持，以高價購下其泰國版權，同時亦得到有關方面的協助，「赤」片將獲當地軍隊上陣拍攝。

羅烈重組羅氏影業公司，在泰國拍竣了一部「腦魔」，演員有余安安，陳觀泰，金燕玲，楚湘雲等，此片已推出，身爲老闆的羅烈緊張於各項宣傳活動，可是如何來分配時間却令他傷透腦筋。

亞視播英足總賽

八三年度英國足總盃決賽，本週末（廿一）晚曼聯與白禮頓將展開一場殊死戰，本屆盟主即告誕生。亞洲電視除利用人造衛星，即時現場直接轉播此球壇盛事外，該台並於當天作出特別安排，提早由中午十二時十五分起，在每一段廣告時間中，都會報導足總盃最新消息據體育節目總監賴汝正透露，「英足總盃」一組工作人員，會搜集該項賽事歷年來的威水紀錄，最受歡迎球星資料，並接收電話消息，報導當天決賽前，各球員的備戰狀態，球迷爲比賽而下注的賠率等新鮮出爐消息，每個節都是香港球迷關注的問題。

進入英足總盃決賽中曼聯及白禮頓，在聯賽中國脚加雲，包括：郭甫、史塔賓頓、並臣及麥昆等，位位球技精湛，足以令到曼聯奪標機會提高。

楊羣有很精密頭腦　說影圈十年一輪迴

很欣賞楊羣的一句話他說「我和兪鳳至夫婦兩人同心協力的時候，我們的片子便收錢！」

一個成功的人，能把成功的因素歸究到自己以外的人，總是不容易的。

從「第一次」的招待會，以至如今直落第二週的映期，楊羣人前人後，咀邊都掛着兪鳳至。

由此証明他十分精明。

精明之外，我倒是十分欣賞他這份情操。

當然銀幕下的楊羣是百分之一百的生意人，他懂得精打細算。他知道甚麼該做，甚麼不該做。例如這次的「第一次」，該片新聞畫前，他就對我說：

「影片的潮流是輪迴不息的，大概十年一大轉。」

我曾經問他：「怎樣輪迴法？」

楊羣列舉了外國「十年前，外國……

有人不服氣。他「做生意是搏……正如香港的舞路。有果然，從票房……

「第一次」映……季中是十分難得的……楊羣這回的笑容……鳳他，打他，他都……選手！」

選美活動又進高潮　不妨回顧歷屆港姐

八三年度的香港小姐選美事宜，近日來已逐漸開展各項宣傳活動，在未選出今屆的港姐前，我們不妨回顧過去十屆的港姐和她們今天的際遇。

過去十屆香港小姐選美會中，三百位入選佳麗，均曾留下美好的回憶或是舊夢不須記，美麗與智慧細胞集於一身的成功人物雖然不太多但亦曾炮製了仙履奇緣般的灰姑娘出來，這位灰姑娘且快要搖身一變爲第二任嫣媽。至於歷屆事業有成的港姐或港姐落選者都熟識的，自然不離一九七三年無綫電視接辦香港小姐選美會後首屆港姐孫泳恩，同年季軍小姐劉慧德；一九七四年港姐張文瑛，季軍李錦文；一九七五年港姐張瑪莉，同年的最上鏡小姐繆騫人；一九七七年港姐亞軍呂瑞容和季軍余綺霞；一九七八年港姐亞軍趙慧玲，同年季軍曾慶瑜；一九七九年港姐鄭文雅，同年季軍鍾慧冰；一九八〇年港姐戴月娥；一九八一年被稱奪冠軍名銜的港姐繆佩芝，同年港姐亞軍鈕慧儀，季軍狄寶娜摩亞，最上鏡小姐梁仲芬；以及一九七九年及一九八〇年落選的準港姐陳秀珠和林綺文等等佳麗。

至於一九八二年的港姐和準港姐，行將卸任，但這一年的港姐羣人才濟濟，打破港姐及準港姐從事第八藝術的最高紀錄，在台前幕後工作者，竟然有八位之多，眞是江山代有才人出，但是否能夠各領風騷三幾年，則有待時間的證實了。

八二年港姐梁韻蕊，雖然坐在港姐冠軍寶座，但却不在台前工作，反在幕後擔任設計，原來這是她的理想工作，因爲去年參選時她的志向是美術設計師，結果得償所願。

亞軍小姐鄺美雲，季軍冠鴻萍和青春小姐沈金玲，全部加入無綫電視台前的工作，此外，還有翁美玲、吳夏萍亦分別在婦女新姿，香港早晨及戲劇中亮相，其中最特出的自然是扮演……

此外落選港姐……余……陳……藩德惠亦在亞洲電視亮相。

光輝、燦爛和美好的事業前途，並不是僥倖得來的，必須本身具備條件和潛質，以及表演的藝術細胞，否則機會轉瞬之間就會溜走。

希望是每一年都在選美會中誕生，女孩子們的美夢可說是發之不完。（文京）

俯拾即事

生財有道

抽空學時裝設計

C小姐經營的時裝店聘請漂亮的女售貨員，薪金特高，而出售的全是高價貨。本來，在本地靚東西反而更有生意眼，因爲本地的有錢人家不少。可是有錢的太太小姐，買東西時，都喜歡講價的，C小姐對于她們這種作風不大高興。一般說來，做生意不二價，和顏悅色，對客人說明是合理的，可能C小姐富有而做氣，在語言間開罪客人也不察覺。由于此種原因，經濟環境不好的人，買不起貴東西，加上支出龐大因此每月都出現赤字。

當然，以她爸爸的經濟條件，可以支持下去。但是做生意長期蝕本，絕對有違做生意原則。到了最後，由于業務差，職員工作情緒低落，這樣一來，影響到C小姐的情緒，結果無法不將店子結束。

反觀M小姐，她是窮家女，中學還未畢業，便要找工作做，她對時裝也十分有興趣，于是做了時裝店售貨員。她十分好學，上午利用空暇，去學習時裝設計。經過三年對時裝有了經驗，而且還會設計，而且設計不錯。其時，有時裝公司聘她做設計師，薪酬很好，工作了數年，有了一點積蓄。于是租了一間小工場，除了自己生意外，還到日本去搜集便宜貨，數年後，給她弄來一間時裝店，生意不錯。（下）

家庭電器少不了　如何省電話你知

每個家庭都有不少電器設備，其中照明裝置佔重要一環，這裡向大家提供一些省電的方法，避免及省回一些無謂開支：

㈠光管光度高而省電，一支四十瓦特（四十W）所發出的光量比較三個六十W的電燈泡更多，同時使用壽命長過普通燈泡十倍左右，因此盡可能在家中適當地方，如廚房、浴室、書檯等地方裝上光管。

㈡如果符合經濟原則，家中應盡量避免或減少使用多頭的豪華燈飾；一些燈罩深色而燈口向上的燈飾，會減低很多光量，一個一百W的電燈泡，較四隻廿五W的電燈泡所發的光量爲大，因此平日可多用單頭燈飾，縱使換上瓦數較高的燈泡，仍比用瓦數低而多頭的燈飾來得實際。

㈢大的房間不一定需要火數高的燈泡，若果用大十W已可提供足夠光線，使用一百W便屬浪費，而淡色燈罩牆壁、地氈及窗簾可幫助燈光反射，使燈光顯得更明亮。

㈣時常清潔燈泡、燈罩，沾上灰塵燈泡會減低光量。（蘭）

蜂蜜可延年益壽

健康與長壽是有關連的，如果健康好，便自然希望長壽，古希臘人相信蜂蜜可以延年益壽，有一位哲學家活到九十歲，古代醫學不及今天，能夠活到九十歲非常難得，他平時飲食以生菓，蔬菜，麵包和蜂蜜爲主，希望他的信徒跟隨他的習慣。信徒既信他的學說，自然會追隨他的飲食習慣，結果有些比老哲學家活得更長久，以前實族每天飲蜜都是希望自己長命百歲。

現代的醫學調查，對蜂蜜亦有很高的評價，西德的研究中心作試驗證明，蜂蜜功能促進血液循環，減少心跳率，和降低血壓。蜂蜜對某種肝臟的毛病雖沒有根治作用，却有輔助作用，此外還有經瀉作用，止炎止血，古代和現代都用蜜糖做成敷傷口的藥物。能夠鎮靜神經也是蜂蜜的好處之一，睡前喝一杯加了蜂蜜的牛奶，特別容易進入夢鄉。這種天然的食物還可以作藥用，古代人沒有發現這一點，近代的醫學研究人員才知道蜂蜜用於外科手術，治療白內障，天花，痛風以及其他病症都有特效。

治理灼傷和蜂刺，民間用來敷傷口的草藥中，蜂蜜是成已做太陽膏，治理烈日晒傷的肌膚，還可以潤滑肌膚，配方是用兩安士的鯨油，放在慢火上烘，加兩安士杏仁油，再混合一茶匙蜂蜜，離開火爐後，不停地攪拌，混合物凉下來之後，加些香水，自製的護膚美容品便完成，晚上塗，第二天抹去，效果很好。如果做美容面膜的話，便用三安士麥皮粉末，一安士蜂蜜，和一隻雞蛋的蛋白混合，將此混合物敷在臉上十五分鐘，然後用溫水洗去，便會達到美容功效。有一點，信不信由你，傳說古埃及皇后用蜂蜜避孕。

市面上出售的蜜糖很多，氣味和色澤方面便分荷蘭翹搖，紫花苜蓿（植物名），蕎麥等等，數起來有二百五十種之多，有些蜜糖很厚，有些很薄，有些深色，有些淺色。蜜糖的氣味不但決定於來自某種花，而且與這種花在那一個季節生長的環境亦有關係，在今個季節，一種蜜糖的氣味這樣，在第二個季節可能不同，如要將蜜糖的味道保持每個季節都差不多，製造蜜糖的商人便要另外想辦法了。可見蜜糖的製造不簡單。（湯）

……一份蜂蜜，三至四份水，再加一些威士忌，用來治理喉嚨痛便最好不過了。此外，蜂蜜可以用來美容，你可以自

胡亂花錢病

每一個人的身上，其中有種怪病，名爲「躁狂病」，一旦染上此病，人就會胡亂花錢，令人難以置信。

據倫敦大學精神病家李斯博士研究所得，染上「躁狂病」的人，會感到非常興奮，一反平日的態度。例如一個平常做事謹慎，循規蹈矩，做事精打細算者，他會突然變得幹勁沖天，除了仍保持着謹慎的態度，他的工作能力却已加强，有時還會暑反常規，與個人的作風有別。

至於在花錢方面，更是一個最爲明顯的例子，因爲他會一反精打細算的常態，會請朋友大飲大食，購買用品，甚至往消費高的場所，迅速將錢花掉。旁人會感到找醫生治療，免病情惡化。

他的反常是「轉性」，未有想到他是染上這種怪病。

除上述的現象，還有其他反常的特徵，例如會失眠，性慾突然上升及與人見面時，不停的講個不休。李斯博士提出呼籲，一旦發現有上述種種毛病時，就要立刻

「躁狂病」一旦出現，會持續一段時間，由數個星期至四、五個月不等，如持續期超過半年以上，人就會變得憔悴，對一切事物失去興趣，性慾亦會降至最低點。李斯博士指出，「躁狂病」以女性染上居多，她們有此病時，自嚴重時候始會發現，因爲好多人會認爲這是她們的天性如此而忽略。（展）

愛的風霜

晚香

香港百態

消費力弱夜市淡

港元全面反彈

兌美元六九〇有阻力

【本報訊】儘管外國美元兌主要外幣上揚，港美匯今晨受本港加息影響，承昨日尾段走勢繼續回落，開市報六九一港元，比週四最高七〇三點八下挫近百分之二。港元全面反彈，兌英鎊、日圓亦上揚。

據外電消息，美元兌港元轉順，昨日在紐約外匯市場最低報六八九水平，滑破六九〇支持點。

一位外匯人士指出，由於週六祇有半天交易，本港外匯買賣較為稀疏，成價難以作準，若要知道本港加息因素所起的作用，要待下週一買賣才較為明朗。

他續說，最新一期美國貨幣供應數字增七十億美元，市場人士相信美元利率不會下降。與此同時，美國聯邦儲備局主席週二會表示利率會否下降要視是否削減美國預算赤字而定，他的說話被理解為排除貼現率短期內下降的可能性。

港元兌英鎊報一〇點七八（前市一〇點九〇），兌日圓報二九五（前市二九九），兌馬克二七八點七（前市二八三），因商業買盤轉淡，港元兌美元報六九三，港滙指數料繼續上升。

據她分析，採用加息來挽救荏弱港元，港美匯即應聲下挫昨日收市時回落至六九四港元，比前市七〇三點八水平，一下子跌了百分之一，港元暫時獲得良好改善，然而，加息的後遺症影響深遠，打擊本港經濟復甦，使地產和工業嚴重受損。

她續說，是次加息，受益最大的反而是伺候購買美元的人士，因為……

倫敦港股報價

（五月廿日）

股名	價	升跌
滙豐	7.75	−0.15
怡和	12.8	−0.25
和黃	11.5	−0.15
會德豐	2.925	−0.15
置地	3.55	−0.325
太古	11.95	−0.40
長實	7.8	−0.40
九倉	3.6	−0.20

美貨幣供應數字 猛增七十億美元

【紐約廿日美聯社電】財經市場又受到另一不利消息刺激，美國聯邦儲備局星期五說，美國五月初的基本貨幣供應增了七十億美元，使其在最近三個星期內增至一百二十九億美元。

在午市尾段獲悉這項報告後，失望的債券市場人士就憂利息劇升。三藩市克魯加國民銀行首席經濟學家湯臣說：「我們喜見經濟衰退見底。」

M一的增長率比財經分析家所典型預測的多一倍，且保持在聯邦儲備局對付通貨膨脹目標的較高限額之上。

本月初，M一意外地轉趨強勁之前，財經市場廣泛預期聯邦儲備局將八厘半的貼現率，和銀行優惠利率十厘半同時減低。

另一財經機構的首席經濟學家莫迪在聯邦儲備局週五發表報告後稱：在可見及的將來，貼現率或優惠貸款率任何一方面，會改變方向。去年由於該中央銀行尋求刺激經濟，貼現率曾調低七次，但今年五個月內沒有變動。

優惠利率自二月份以來，一直企穩。

下週二起加息二厘

股市地產料受打擊

銀行公會表示港元回穩即減息

【本報訊】本港下週二起加息兩厘，對地產及股市均會有大打擊。

野村國際有限公司港股部負責人雷晶磊表示，加息決定相當突然，昨日大市一般估計不會加息，因此尾市曾有英資入市買貨，令恒指上升十三點。

加息對大市既利好亦利淡，他解釋，在心理上加息無疑對入市者造成打擊，相信週一大市會低開，但從另一方面看，加息若能令港元定住，加上出口貿易改善，投資者信心回穩，未嘗不是利好消息。

加拿大宏發証券有限公司港股部經理馮佩兮對是次加息的反應，她用「加幅大」和「突然」來形容。因為香港銀行公會利率小組會議前兩三日，銀行人士多表示，現階段加息是不適宜的，地產及工業界受這種氣氛籠罩，大家完全沒有加息的心理準備，結果是次加息的震動……

馮佩兮又指出，股市受加息的打擊也不輕，估計股市受這次加息震動而跌破九百大關，下週一恒指可能向下嘗試八百八十點水平。

仲量行高級合夥人雅倫指出，加息兩厘幅度之大令人咋舌，利率提高令按揭貸款成本加重，對置業者及地產公司均造成打擊，勢必拖慢物業市道復甦。

他表示，樓宇按揭利率由十三厘提高至十五厘，在目前世界各國標準來說，利息成本是相當昂貴的，且會抵消近期樓價下降對置業人士的吸引力。

他相信，在目前各類樓宇仍嚴重空置，租金收益未能上升的情況下，加息對地產公司將發生衝擊，尤其是對正在重組債務的地產公司更有害無利。

銀行公會副主席、滙豐銀行總經理雷興倍對本報記者表示，加息的消息傳出後，港元在昨日尾市已回升，兌每百美元滙價整日平均為六九五港元，比上日已回降五港元，顯示加息挽救港元已初步奏效。

他又保証，當港元回穩時，公會將減低利率，以免對香港經濟造成太大影響。

港大經濟系高級講師饒餘慶博士表示，加息兩厘令人大感意外，加幅亦太大，將會對工商業造成過大的打擊。

不過，他相信大幅提高利率，對扭轉港元弱勢將有幫助，希望在港元穩定後，銀行公會將議決減息，以免對整體經濟造成影響。

他又稱：加息只是治標的方法，港元的滙價仍有賴前途問題明朗化，政府亦應考慮豁免港元存款利息稅，以縮小美元及港元存款所得的差距。

新利率一覽

五月廿四日起

存款類別	利率	變動
儲蓄存款	七厘半	（加二厘）
隔日通知存款	七厘半	（加二厘）
七日通知存款	七厘半	（加二厘）
一週定存	七厘半	（加二厘）
兩週定存	七厘半	（加二厘）
一月定存	十厘	（加二厘）
三月定存	十厘二五	（加二厘）
三月定存	十厘半	（加二厘）
六月定存	十厘七五	（加二厘）
九月定存	十厘七五	（加二厘）
一年定存	十一厘	（加二厘）
最優惠貸款利率	十三厘半	（加二厘）

恒生樓宇按揭 新做為十五厘

恒生銀行宣佈，又由廿三日（星期一）起，新起做之樓宇分期付款利率為年息十五厘，增幅亦為二厘。

股市經濟版

會德豐船虧蝕80萬 向信託借千萬美元

【本報訊】會德豐船務國際有限公司董事局宣佈：該集團在截至一九八二年十二月三十一日止年度，經計入稅項及少數股東權益後，虧損額為八六三，二四六元（一九八一年一月盈利八五，七〇八，七二八元）。但在計入由於出售船舶而產生之非經常性盈利一五，八四九，五五元及一項未兌現外滙盈餘五二一，九七七元後，本年度本集團所佔之純利為一五，五〇八，二八五元。鑑於此等業績，董事局不建議派發本年度之末期股息。

由於航運市場極為疲弱，令船舶收益大為減少，使本集團遭遇資金調動之困難。董事局正考慮採取適當之辦法，以緩和此等困難。為此，該集團已與香港置業信託有限公司（以下簡稱「香港信託」）展開磋商，以期香港信託能向該集團提供在三年之期間內承擔不超過一千二百萬美元。除若干其他條件外，此等建議尚需若干本集團之貸款人同意將現時之貸款償還期予以延遲。該公司正為此項安排與該等貸款人進行磋商，與香港信託之磋商現時尚在初步階段，當詳細之條款達成協議時，該公司將另行通告。該公司之顧問為實深投資有限公司。

在年結後，該公司已將經營保險業之所屬公司，會德豐保險有限公司，出售予香港信託。此外，亦以令人滿意之價格將數艘船舶售出。

考慮到該等交易於今年將帶來一項非經常性盈利，並將顯示於一九八三年之賬項中。

該公司股票將於一九八三年八月八日至十二日，首尾兩天在內，暫停過戶登記。

【又訊】香港置業信託有限公司（以下簡稱香港信託）宣佈正與會德豐船務國際有限公司（以下簡稱會德豐船務）進行磋商，香港信託正考慮向會德豐船務提供在三年之期間內承担不超過一千二百萬美元。此項承担之詳細條款尚未達成協議。香港信託已委任東亞華寶有限公司為其財務顧問，在可行之情況下，將盡速作另一通告。任何協定之建議將向香港信託之股東提出，尋求批准。

紐約金市 六月份期貨今晨走勢圖

項目	價
開市	四四〇·五〇
最高	四四一·七〇
最低	四三六·八〇
收市	四三八·〇〇
比前跌	一·三〇

今早九九金低開47元，報三五九五

今晨飾金價三七六〇·〇〇

各地股市

憂利率趨升 美股續跌一點

【紐約二十日路透社電】從華爾街市況看來，投資者仍然担心利率升降的發展，各類股價今天連續第三天下跌。

杜鍾斯工業平均指數日間曾一度跌達七點，但收前稍作反彈，結果以一千一百八十九點九二收市，全日總計跌了一點四五。過去一週，杜鍾斯指數已總共跌了近二十九點，是去年十月廿五至廿九日一週內下挫三十九點六五以來一週內最大的跌幅。

下跌股比上升股多，分別為八百四十二隻和七百零九隻。總成交量從昨天的八千三百二十六萬股減至七千三百一十五萬股，是今年四月八日以來一天裡最少的成交額。

分析家說，投資者趁今天收市後發表的每週貨幣供應數公佈之前停止入市。

反映幣供應基本情況的M一指標，增長速度比聯邦儲備局所預料年率百分之四至百分之八的增長幅度目標為快；根原本的估計，五月七日至十一日一週內，貨幣供應量會從十億美元左右增至約五十四億美元。

結果，M一指標顯示貨幣供應量增至七十億美元。

M一指標反映的貨幣量，包括一切流通現金以及所有可核對的賬項。聯邦儲備局的官員說，華爾街方面仍担心，假如M一指標繼續迅速上升的話，中央銀行可能會收緊信貸。

股市今天下午受到利好消息刺激而反彈。該利好消息是四月份耐用貨品的訂單數量增加了百分之二點四，為六個月來第五次增加。

不過，德雷弗斯公司的崇特·郭頓指出，這個消息可能會再度挑起以前出現過而現在隱伏了的恐懼心理，担心經濟復甦的同時，利率可能亦開上升，而通貨膨脹屆性循環又再次出現。」

分析家說：市場人士今天的舉措，亦是股市近來上揚後一種繼續調整的表現。杜鍾斯工業平均指數從今年四月十一日至五月六日，已總共升近一百零八點，其後又轉輾回落約四十三點。

【倫敦廿日美聯社電】倫敦証券交易所的股價追隨華爾街一夜之間的跌勢，週五開市時銳降，但股價其後回升跌得不多。

金融時報三十種重要工業股的平均指數開市時下跌了十點二。但收市時只跌了三點二，而為六九五點二。

初時的跌幅因政府宣佈在迄至四月為止的過去十二個月內，英國通脹的年率已降低至百分之四之後而得改善，較三月份的百分之四點六為低，亦是十五年來最低的一次。

交投輕微，電器股、士多股，報紙股，健康與家庭用品股都屬於下跌股。

英國政府公債下跌十六分一至十六分五。

金融時報三十種工業股指數收市時為六九五點二，下跌三點二。

紐約杜鍾斯收市指數

種類	開市	收市	比前市升跌
工業股	一一八九·九二	一一九〇·〇二	跌一·三五
運輸股	五三八·一五	五三九·六二	升一·五五
公用股	一二八·六五	一二八·八八	升〇·一四
普通股	四六九·六二	四七〇·一四	升〇·一四

主要股市收市指數

今晨東京杜鍾斯收市指數：第三個週六無市

倫敦金融時報指數：六九五·二〇跌三·二〇

星洲海峽時報指數：九三九·一三升三·七三

今晨雪梨普通股收市：六九〇·八〇升〇·五〇

本週股市行情表

本週四會成交總額：三億五千六百六十八萬元

香港交易所：八千二百二十一萬元

遠東交易所：一億四千三百三十五萬元

金銀交易所：一億二千九百四十一萬元

九龍交易所：七十一萬元

恒生指數：開市：九四二·八〇 收市：九二〇·五〇 最高：九四二·八〇 最低：九二八·二三

遠東指數：開市：四四〇·六一 收市：四四九·三七 最高：四四九·三七 最低：四三八·三一

金銀指數：開市：七八三·五四 收市：七八四·四九 最高：七八四·四九 最低：七七一·七四

金指數：開市：八三九·四八 收市：八四二·七三 最高：八四二·七三 最低：八二六·九五

銀指數：開市：七〇〇·六九 收市：六九四·九九 最高：七〇〇·六九 最低：六八九·五二

（銀行類）

股名	本週收市價	上週收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	八·〇五	（七·九五）	八·〇五	七·八〇
恒生銀行	四〇·七五	（四一·七五）	四一·七五	四〇·〇〇
東亞銀行	二七·五〇	（二七·六〇）	二七·五〇	二五·四〇
海外信託銀行	四·三亖	（四·四五）	四·四〇	四·二〇
海外信託認股証	一·〇四	（一·一五）	一·一〇	一·〇四
友聯銀行	六·七五	（六·八〇）	六·八五	六·六五
工商銀行	三·四亖	（三·五五）	三·四亖	三·四〇
嘉華銀行	一·六五	（一·七〇）	一·六九	一·六四
永隆銀行	四三·七五	（四四·五〇）	四二·二五	四二·五〇
新鴻基銀行	二·二五	（二·四〇）	二·四〇	二·二五

外幣兌港元滙價表

★每百港元兌人民幣價

貨幣（百為單位）	開市買入	開市賣出	前市買入
澳洲元	610.00	614.00	609.00
比利時法郎	14.00	15.00	13.70
英鎊（一為單位）	10.75	10.85	10.80
加拿大元	559.00	564.00	564.50
法國法郎	93.00	94.00	92.70
德國馬克	280.00	283.00	280.50
荷蘭盾	249.00	252.00	250.00
意大利里拉	0.47	0.53	0.463
日圓	2.950	2.970	2.989
南韓圜（萬為單位）	78.00	85.00	78.00
新加坡元	330.00	334.00	333.00
瑞士法郎	333.00	335.00	335.50
新台元	16.00	17.00	16.50
美元 鈔	692.00	695.00	699.00
美元 大鈔	692.50	695.50	699.50
美元 電	692.50	695.50	699.50
人民幣★	28.47	28.61	28.47
印度盧比	55.00	58.00	58.50
印尼盾	0.65	0.75	0.68
澳門元	95.00	97.00	95.00
紐西蘭元	455.00	457.00	452.00
馬來西亞元	299.00	304.00	302.50
菲律賓披索	67.00	69.00	66.30
葡萄牙士姑度	7.20	7.50	7.20
南非蘭特	640.00	652.00	640.00
泰國銖	29.60	30.60	29.20

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

1983年5月20日

（兌英鎊）買入價—賣出價	貨幣	美國紐約外滙市場（兌美元）買入價—賣出價
1.5545—1.5555	英鎊	1.5530—1.5550
3.8515—3.8575	馬克	2.4840—2.4870
11.552—11.580	法郎	7.4575—7.4675
363.57—364.05	日圓	234.70—234.90
3.2260—3.2325	瑞士法郎	2.0810—2.0840

金格林金幣

	買入	賣出
生	3145	3165
利	3140	3170
託	3135	3175
打	3120	3190

今晨 時半報價

港經濟指標

昨日指數：74.9 ↑ 0.2

息：10厘

中華酒樓謝師宴 名貴實惠場面好

每席特價六百元贈法國香檳汽水生果

中學會考已經于本週內舉行，學生們今天可以鬆一口氣了，因爲參加會考，得失成敗已成事實，何妨玩得痛快呀！小學升中考試也成了定局，所以也該當歡暢一番。學期快將結束，謝師宴接着而來，但到那一家酒樓舉行謝師宴呢？現今就要開始籌備了，準備使用多少錢？每個同學大約平均要負担多少錢？菜色怎樣？目前都需要做好準備，俾免將來「臨急抱佛脚」呀！

位于尖沙咀喜來登酒店的中華酒樓夜總會，那是謝師宴好地方，因爲那裡水陸交通都十分便利，且在地下鐵尖沙咀站旁邊。而最緊要者，那是中華酒樓夜總會謝師宴特別抵食，適合同學們的負担。當你和同學們籌備謝師宴時，中華酒樓夜總會，應該列爲優先考慮。

中華酒樓夜總會謝師宴，每席特價六百元，菜單如下：乳豬燒鹵拼盆，生雞粒魚翅燕窩羹，香酥炸帶子，黑椒野牛柳，北京片填鴨，正式鹽焗雞，七彩炒填鴨柳，珍珠石斑塊，揚州八珍飯，長壽伊府麵，生磨馬蹄露。贈送法國香檳一支，各式汽水，合時生果，在夜總會享受免收入場，歡迎預定，電話三—六八七一三一至八。

在平抑物，中華酒樓夜總會再突破，百物狂加獨佢減，推出三款超值喜宴，今特綜合介紹于後：

「中華」每席特價一千三百八十元（足十二位用），菜譜如下：紅運乳豬件，發財蒜子柱脯，鵪鶉鬆帶子螺片，紅燒蚧肉生翅，福壽鮑片，當紅脆皮炸雞，原盅龍胎歡瑞，清蒸雙喜紅斑，陳婉慶，貝酥長壽主唱，兩大樂隊不停演奏。

「中華」七百六十元超值菜譜如下：乳豬錦繡拼盆，龍鳳呈祥，寶貼石斑夾，紅燒龍鳳生翅，蠔皇玉掌鮑片，當紅脆皮炸雞，原盅螺頭北菰，清蒸雞油龍利。生炒雞絲飯，長壽伊麵，杏仁燉銀耳，雙輝美點心。送大號FOV拔蘭地一支，或大號皆得香檳一支，合時生果。

中華酒樓翠華閣晚飯之家，推出「家庭歡樂」晚餐三款，精美實惠，今特介紹于後：

四位用「家庭歡樂」晚餐，特價一百六十元。菜單如下：西湖牛肉羹，韮王泡斑球，鐵板爆子雞，無錫骨頭煲，菜遠炒雙脆，白飯，送法國名廠白酒，合時生果。

六位用「家庭歡樂」晚餐，特價二百四十元。菜單如下：生滾荳腐斑骨湯，菜遠炒生魚球，油泡大明蝦球，鐵板野牛仔柳，涼拌手撕肥雞，荔茸炸釀帶子，白飯，送法國名廠白酒，合時生果。

八位用「家庭歡樂」晚餐，特價三百二十元。菜單如下：原盅螺頭炖菜胆，紅炆石斑尾，韮黃泡鴛鴦魷，西檸汁煎軟雞，花膠烤鵝掌，菜遠帶子螺片，白飯，送法國皆得香檳，合時生果。

中華酒樓夜總會謝師宴，超值喜筵及「家庭歡樂」晚餐的洋酒，均由廣和祥酒行贊助。

「中華」夜總會每晚設有精彩表演，青春歌星李康妮，陳婉慶，貝酥長駐主唱，兩大樂隊不停演奏。

（益食家）

一千零八十元超值菜譜：紅運乳豬件，金銀明蝦球，玉帶彩羅衣，紅燒雞絲生翅，鼎祿蠔皇鮑片，當紅脆皮炸雞，原盅螺頭雙鴿，玉樹麒麟石斑。揚州八珍飯，長壽伊府麵，杏仁燉銀耳，雙輝美點心。送大號FOV拔蘭地一枝，或大號皆得香檳一枝，合時生果。

歌唱滿月盛況空前 徐小鳳創奇蹟 海城設宴慶功

天皇巨星徐小鳳，今年四月十五日起在尖沙咀海城大酒樓夜總會登台，極受嘉賓歡迎，演唱日期一延再延，迄至五月十五晚臨別演出，當晚「海城」依然爆棚，宛如初登台夜。

「海城」機構副董事長兼總經理李時佑，爲對徐小鳳此次在海城登台創入場最高紀錄表示謝意，特於昨晚在海城大酒樓豪華貴賓廳，隆重舉行慶功宴，並誠邀請殷商，娛樂界知名人士張耀榮爲特別嘉賓，參加歡宴。

酒過三巡，李時佑起立致詞，對徐小鳳此次在「海城」演出所獲破紀錄成績，首先表示謝意，並祝福徐小鳳歌藝進步，身體健康。李氏繼稱：爲了介紹徐小鳳歌藝給予美國加拿大華僑欣賞，準備邀請徐小鳳前往美加巡迴演出。目前正加緊進行中。詞畢並代表董事局贈送金牌予徐小鳳留念。

特別嘉賓張耀榮對于徐小鳳歌唱台風，十分敬佩，如果徐小鳳有興趣主演影片，即可開拍一部影片，由徐小鳳担任主角。

徐小鳳對于李時佑、張耀榮盛情，十分感謝，惟彼表示日間將前往美國、加拿大、歐洲旅行，參觀各國大型歌舞演出，俾以準備今年九月在海城大酒樓夜總會，作最新而突破演出，預料屆時將比今年四、五月間演唱成績更佳。

席間賓主相談甚歡，深夜方盡歡而散。

海城大酒樓夜總會屬下，紐約紐約的士高

海城大酒樓夜總會特爲名歌星徐小鳳設慶功宴，紀念其在「海城」演出成功。圖爲慶功宴席上一鏡頭（由右起）殷商張耀榮、徐小鳳、「海城」副董事長兼總經理李時佑。

飲食夜遊

香港翡翠城夜總會 籌備三週年紀念慶

下月一日起一連三天節目精彩

香港翡翠城夜總會的確威，嘉賓蒞場進興，川流不息，享受千嬌百媚的美女，柔情不鐵，歡歌歡舞，樂趣融融。在悅耳音樂旋律中有美相對，真有人間天堂，世外桃源之感。

翡翠城場面宏大，佔地萬餘尺，實實房九間，座位舒適，更在現代化電子燈色調和下，冷氣充足，情調一流，很多時彼此情到濃時，不禁地與樂台上的女歌手發出共鳴，忘掉了世俗煩惱。

實非舞頭所能得到的，它不但視覺上的享受，精神及情緒上爲之解放，使康上衛益處大，翡翠城有了上述的優點，難怪在娛樂場所中大突破，業務扶搖直上，那就當然的事了。

正是快樂不知時日過，留光易逝，不經不覺間翡翠城夜總會已晉入三週年，該夜總會爲了與衆樂樂，已定六月一日、二日、三日舉行慶祝三週年紀念，連日來已籌備一切，會場計劃佈置，屆時將會煥然一新。

據悉三週年慶祝節目，已安排嶄新的精彩表演，並隆重舉行金牌小姐選舉典禮，大送名貴禮物，以酬謝嘉賓，務使氣氛十足，各得其所，盡歡而散。

翡翠城夜總會三點半泳裝茶舞時間，每日下午三時至九時舉行，晚上每晚十一時十分及凌晨一時正，由歐美艷舞團依時表演，異國情調，多采多姿，使座上客歡樂今宵，畢生難忘的良夜。

（零零）



美麗宮酒樓享譽國際名菜：蘭桂飄香，子母同歡。

清代宮廷宴禮 千叟宴場面大

清代的宮廷宴禮名目繁多，惟有千叟宴場面最大，規模最盛，耗費也最巨。清朝十代帝王二百六十多年中，只在康乾盛世舉行過四次。嘉慶以後，由於財力不足，這種規模盛大的宮廷宴禮再也舉辦不起了。

千叟宴，顧名思義，即爲千名老叟參加的盛大宴禮。實際上，參加宴禮的並非一定千人。康熙五三年三月十八日，適值皇帝六旬「萬壽」。各地耆老紛紛來京，前來祝壽。康熙三月廿五日和廿七日兩次宴賞耆老，先後有六十五歲以上老者兩千八百餘人與宴。康熙六十一年正月新春，皇帝又召年六十五歲以上耆老一千餘人，分兩次入席。席上，康熙帝賦詩一首，詩題即「千叟宴時」。

乾隆年間，國家加殷實富足。乾隆四十年，卷帙浩繁的「四庫全書」編纂告竣，年過七旬的乾隆皇帝又添五世元孫。於是，這位好大喜功的老皇帝第二年正月在乾清宮又舉行了千叟宴盛典，有耆老三千人與宴。乾隆六十年，各地農業豐收，平均達到九成。年逾八旬的乾隆皇帝又將在來年春正舉行「歸政大典」。隨即在乾隆六十一年（即嘉慶元年）再舉行千叟宴。這次入宴的羣臣耆老和並未入座者達五千餘人。

乾隆年間的兩次千叟宴，除寶座前的御宴之外，共擺宴席八百張。宴桌分東西兩路相對而設，每路六排。每排宴席最少二十三桌，最和二尺三寸口徑的椒油鍋、生鐵鍋共一百一十六口，爲端送膳品，推運行灶，僱用了現夫一百五十六名。乾隆五十年的千叟宴，爲擺盞藍布京掛，儘臨風用的青白石鼓就備用了二百二十四個。

一等宴桌入宴。一等宴席每桌擺設火鍋兩個（銀制和錫制各一）：豬肉片一個、煺羊肉片一個，鹿尾燒鹿肉一盤，煺羊肉烏叉一盤，蒸食壽意一盤，螺螄盒小菜兩個，烏木筋兩隻，另備肉絲燙飯。次等宴席擺設在丹墀、甬路和丹墀以下。三至九品官員、蒙古台吉、頂戴、領催、兵民等在次等宴桌入宴。次等宴席每桌擺設火鍋兩個（銅制）：豬肉片一個、羊肉片一個，羊肉一盤，螺螄盒小菜兩個，烏木筋兩隻。同樣備肉絲燙飯。

宴賞之後，由管宴大臣頒賜羣臣耆老。賞賜物品包括詩刻、如意、壽杖、朝珠、繒綺、貂皮、文玩、銀牌等物。乾隆五十年，凡參加千叟宴的文武官員，各賞如意一隻，並賜綢緞。兵丁匠役和無職銜之員者，七十歲至九十歲以上者，每年長五歲，遞分別各賞十兩、十五兩、二十兩、二十五兩和三十兩重養老銀牌一面。由於內庫所存壽杖不敷賞用，總管內務府大臣先後兩次割行兩淮鹽政，先後購得壽杖三千根。實用的無豆小荷包達四千八百二十二個。

海城酒吧在這仲夏夜中，由名歌星及樂隊演出柔和舒情歌曲，面對維多利亞海港夜景，品嚐佳釀，知己暢談其樂融融。每日營業時間由下午五時至凌晨二時。

海城大酒樓夜總會屬下機構，供應粵菜、西餐、京菜、歐式繁多，名貴實惠，歡迎定座，電話三—六九九六八八（總機）。（夜遊人）

甘獲東京國際音樂節大獎之歌星梅艷芳、葉振棠，由本月十六日晚起在「海城」夜總會登台演唱，此爲今年歌台「最新配搭」，在演唱過程中，別有新型格調新風貌，頓使喜愛音樂歌唱者耳目一新。

甘露夜總會特製 椰子炖雪蛤精美

甘露夜總會推出精美時菜，計有特製椰子炖雪蛤，翡翠清蝦球，雲腿燕田鷄等各售五十元，蒜子瑤柱甫六十元，韮王炒玉帶四十五元，粉絲中蝦煲卅五元，鮮菇炒滑蝦仁，彩鳳炒吊片，椒鹽焗土魷，骨髓會三鮮等，各售卅元，瑤柱扒鮮菇菜，瓶窩鷄湯羹，涼瓜滑鷄片，寶憨蝦扒魚雲，大良炒三色蛋等各售廿五元，蝦醬通菜炒牛肉，豉汁煎釀涼瓜等各售廿元。特價晚飯菜式，特價三百元，足供六位用，食爲先，爲宗旨，博得中外嘉賓好評。

甘露夜總會每晚設有一場精彩表演，在十一時演出，但是星期五，星期六則多設一場表演，在九時四十五分演出。

珍珍佩佩於昨今兩晚獻藝，歌唱紅星李俐欣每晚十一時表演。

樂宮樓正宗京菜 貢獻夏季酬賓席

美麗宮酒樓 舉辦選美會

美娜化粧品五週年紀慶

美麗宮兩名菜 在日本享盛譽

子母同歡 蘭桂飄香

青年睇戲視綫被阻 爭執之中被人斬死

警員趕抵截獲三名男子

【本報訊】一名青年，今晨在深水埗一間戲院內與數人發生爭執，結果遭人用刀斬至重傷，送院不治，證實。案中有三名男子被捕，與案有涉嫌關係，今晨仍在警署協助調查。目前警方已將案列為今年第廿六宗兇殺案。

死者周柏恩，十九歲。今晨一時，與一友人在深水埗州街黃金戲院睇戲，因視綫問題與三名男子發生爭執，雙方由口角而動武，周與友人不敵，邊戰邊走，逃離戲院。惟對方不肯罷休，隨尾窮追，其中一男子在街邊的攤檔搶去菜刀，向周及其友人襲擊，結果周頭、手及背受傷，倒地不支，其友人則乘亂中逃離。

此時，一隊巡警接獲報告，知悉黃金戲院附近發生毆鬥，遂立即前赴查究，抵達現場，已發現一名青年倒在地上路旁，全身鮮血，奄奄一息，另有三名可疑男子攔截的士離去，警員上前阻止，將三人拘捕。並且在的士車廂發現一柄染血刀，懷疑與案有關，遂將三名疑人帶返警署協助調查。

被捕三名嫌疑男子，年齡由十五至卅二歲，他們今晨仍被警方扣留。

澳門昨晚槍聲卜卜

共軍追截偷渡客響廿多槍 水警查軍火鳴七槍擒一人

【本報駐澳門記者長途電話報導】澳門水域，昨晚深夜發起大陸逃亡潮，共軍砲艇追截為數約卅名泅水偷渡客，連發廿多槍，終將偷渡客捕回。此外，澳門水警在水域岸上截查一輛的士，拘獲一疑人時，對方突發難逃走，水警人員共開七槍追捕，卒被逃脫。

該宗連環開槍案事件發生於昨晚十一時十五分。澳門水警人員接獲線報，謂在水域岸上有人進行軍火交易，即派出人員埋伏部署。不久，果發現有一輛的士停下，車上有三名男子形跡可疑，水警人員於是趨前截查，車上其中兩疑人逃走，祇捕獲其中一人。但在車上並無發現任何武器，豈料當水警人員帶走疑人時，水警上傳來連串槍響，起碼廿響，據報是中共砲艇追截一批為數約卅人偷渡客，但偷渡客突聞槍響，不敢上岸，折回共區，全部就逮，但在陸地上的疑人，則乘機逃走，水警人員連開七槍，惜仍被逃脫。

少年羈留所自殺案 警方報告已提交 是否開庭待研究

【本報訊】十五歲少年在荃灣法庭羈留室吊頸自殺一案，警方已草擬報告，提交死因研究官，研究是否須召開死因研究庭，聆訊死因。

自殺少年黃龍輝，涉嫌與人打架，於上週四（十二日）在荃灣法庭受審，結果被判入青山男童院管教二年，但在候解往男童院前，他被人發現吊頸自盡。

另一方面，死者父母認為其子不可能自殺，要求當局徹查，他們將在短期內向法律援助處求助。

私立中學力促港府 增加購買學位費用

【本報訊】港九私立中學校長力促政府增加向私校買學位之費用。私校認為，私校學生……

訪平港代表團將於明日返港

【本報訊】前往北平訪問的「香港訪問團」，將於明日回港。該訪問團主李鵬飛率領，於前日曾與「人大」副委員長」習仲勳商談……

團員們與習仲勳的會晤氣氛融洽，他否認一些報章關於有激烈爭論的……

九巴司機求加薪 加幅高達三成多

【本報訊】九龍巴士公司四千司機已被工會要求簽署聯名請資方加薪。

司機可以選擇支持要求加薪十元或十二元，即每日增加三十三元二角底薪之百分之三十或卅六。

彼等下月資方談判時亦可能提出退休金問題。九巴之四千職工去年六月曾獲加薪百分之十三或百分之十九，使公司一年增加開支五千三百萬元。

工會發言人謂，九巴司機之底薪較中巴司機之每日四十元為低。

由於底薪直接與退休金有關，故司機要多加底薪。

目前九巴之退休金，服務一年可獲相當於三十三日之底薪。

自一九七零年代末期，九巴職工即一再要求，退休金應以該職工最後所領之薪津計算。

又：中華巴士司機工會職員謂，該會將於下月要求加薪，但確實提議仍未決定。

英外次接受訪問稱 英大選任何結果 不影響前途談判

……司技術經理蔡勸談及氣油含鉛量問題時指出，要將汽油含鉛量降低是可以的，但在價格上則會較前增加。

現時本港每公升汽油含鉛量已由去年的零點八四克降至零點四克。

今日天氣預測

天文台預測，今日吹和緩東風，多雲，局部驟雨，預料間中有陽光，最高氣溫約為攝氏廿八度。

今晨十時，天文台錄得室外氣溫為攝氏廿六度，濕度百分之八十七。

高潮：上午六時二十八分，下午四時四十五分。

低潮：上午十時十八分，下午十一時五十二分。

昨日上午九時止，包括萬宜淡水庫在內，本港各水塘存水量共四億四千八百八十四萬一千立方米，即總容量百分之七十七點七。

警方昨晚至今晨 大搜旺角色情場所 九男廿六女被帶署

由港至廣、澳 老爺車越野賽 十一月中舉行

警方破偷車集團 拘八男女一男童

港督接受英記者訪問時暗示 英對香港主權已讓步 談判內容內年可透露

警方今晨在港島 截八車拘二十人 疑參與非法賽車

前任港督麥理浩勛爵指出 港人奉實際主義 信心是最大問題



港督尤德爵士昨日接受英國記者訪問時態度親切

剛由大陸來港 手持雙槍嚇人 被警帶署證實槍是假嘢

港府成立獨立機構 訓練首長級公務員